

RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen



Nr. 394

August 2023

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,



in den vergangenen Monaten fanden mit unseren Vereinen sehr viele und schöne Veranstaltungen, Jubiläen und Feste statt. Auch Dank des beständig guten Wetters konnten diese Veranstaltungen mit großer Publikumsbeteiligung durchgeführt werden. Unsere Vereine haben so viel Aktivität und Leben in unsere Ortschaften gebracht, dass wir getrost von einer lebendigen und agilen

Gemeinschaft sprechen können.

Zu diesen schönen Veranstaltungen gesellte sich auch als besonderer Höhepunkt der Abschluss der Dorferneu-

erung in Oberthürheim. Mit besonderer Dankbarkeit dürfen wir zum einen das Ende der Bauarbeiten und damit das Ende der baulich bedingten Behinderungen feiern. Zum anderen freuen wir uns, dass mit dem Abschluss dieser großen Maßnahme die erste unserer vier Dorferneuerungen fertiggestellt ist.

Jetzt können wir unseren Fokus auf die verbleibenden drei Dorferneuerungen Lauterbach, Pfaffenhofen und Unterthürheim richten. In Lauterbach fehlt noch der Ausbau der Bahnhofstraße, in Unterthürheim kann mithilfe der Dorferneuerung die Römerstraße gebaut werden. In Pfaffenhofen steht die Sanierung des Vogthauses und die Außenanlagen um den Zehentstadel, die Parkplätze am Sportplatz und die Gehweggestaltungen vom Zehentstadel zur Kirche an. Große Maßnahmen, die zusammen mit der Städtebauförderung in Buttenwiesen weiterhin unsere ganze Kraft benötigen. Das Beispiel Oberthürheim zeigt uns aber, dass mit diesen Baumaßnah-

men nicht nur schöne Ortschaften entstehen können. Ebenso wichtig ist es, dass die gesamte Infrastruktur wie Wasser, Kanal, Fernwärme, Breitband, Strom oder Straßenbeleuchtung auf dem neuesten Stand sind und zukünftig nachhaltig für unsere Bürgerinnen und Bürger zur Verfügung stehen.

Einen weiteren Meilenstein in der Entwicklung unserer Infrastruktur stellt die Zuschusszusage für die Errichtung des Breitbandnetzes in Buttenwiesen dar. Mit dieser 90-prozentigen Förderung, was ca. 5,7 Millionen Euro Zuwendungen bedeutet, sind wir in der Lage, die nächsten vier Jahre alle Häuser mit einem Glasfaseranschluss zu versehen. Der Auftrag zum Bau dieser Leitung konnte vergangene Woche an die Firma Mecom vergeben werden.

Viele Baumaßnahmen, die uns natürlich auch viel Geduld abverlangen. Wir sind aber bestrebt, diese Arbeiten umzusetzen, solange die Finanzierung dieser Maßnahmen gesichert ist.

Besonders hinweisen möchte ich Sie noch auf eine Informationsveranstaltung zum Thema Seniorenheim But-

tenwiesen. Gesundheitsminister Klaus Holetschek wird gemeinsam mit Herr Pfister von der Benevitgruppe an diesem Abend über die Möglichkeiten unseres geplanten Heimes informieren. In den vergangenen Wochen fanden diesbezüglich zahlreiche Besprechungen statt, die eine Realisierung des Heimes trotz der derzeit immer schwieriger werdenden Rahmenbedingungen ermöglichen kann. Ich würde bitten, dass an diesem 2. September um 18:00 Uhr möglichst viele Interessierte an dieser Infoveranstaltung im Kaisersaal im Rathaus Buttenwiesen teilnehmen, um die dringende Notwendigkeit dieser Einrichtung in Buttenwiesen deutlich zu machen.

Für die anstehende Ferien- und Urlaubszeit wünsche ich uns erholsame Wochen, in denen wir Kraft für die kommenden Aufgaben schöpfen können.

Ihr

Hans Kaltner
1. Bürgermeister



Standesamtliche Nachrichten

Geburten:

Emma Tausend, Wortelstetten
Nico Erwin Miller, Buttenwiesen

Altersjubilare:

80. Geburtstag: Ingeborg Kopriva, Buttenwiesen
85. Geburtstag: Josefa Blessing, Buttenwiesen
85. Geburtstag: Christian Blessing, Buttenwiesen
85. Geburtstag: Dietrich Kramer, Lauterbach
90. Geburtstag: Eva Schiasofszky, Buttenwiesen

Hochzeiten:

Isabell und Alexander Seemüller, Lauterbach
Jacqueline Arnold und Philip Eder, Pfaffenhofen
Jacqueline Leithold und Fabian Mayrle-Leithold,
Lauterbach

*DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT
ALLEN NEUEN ERDENBÜRGERN,
BRAUTPAAREN UND JUBILAREN
FREUDE, GESUNDHEIT,
GLÜCK UND GOTTES SEGEN*



Aus Gemeinderat und Verwaltung

Sitzungstermine

Die 9. Gemeinderatsitzung im Jahr 2023 findet am Montag, den 25. September 2023 um 19:00 Uhr **im Rathaus** statt. Es ist die **48. Sitzung** des Gemeinderates in der Wahlperiode 2020 / 26.

Die 10. Gemeinderatsitzung im Jahr 2023 findet am Montag, den 23. Oktober 2023 um 19:00 Uhr **im Rathaus**

statt. Es ist die **49. Sitzung** des Gemeinderates in der Wahlperiode 2020 / 26.

Die jeweilige Tagesordnung sowie der Ort der Sitzungen ist im Ratsinformationssystem der Gemeinde Buttenwiesen unter:

<https://ris.komuna.net/buttenwiesen> einzusehen.

Beantragte Baugenehmigungen, Genehmigungsfreistellungen, Tekturen + Bauvoranfragen

2023/27V	Bauvorhaben: Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 9 WE, 2 Einzelgaragen und 8 Stellplätzen Baugrundstück: Fl.Nrn. 40 + 41 + 580/13 und 580/14 der Gemarkung Buttenwiesen, Bahnweg und Donauwörther Straße
2023/32	Bauvorhaben: Nutzungsänderung einer landwirtschaftlichen Halle in eine Autowerkstatt mit Büros und Lagerhalle Baugrundstück: Fl.Nr. 477/2 der Gemarkung Wortelstetten, In der Au 20
2023/33	Bauvorhaben: Neubau eines Inline-Hockey Platzes Baugrundstück: Fl.Nr. 900 der Gemarkung Unterthürheim, Römerstraße 47
2023/34	Bauvorhaben: Neubau einer Garage mit Hobbyräumen Baugrundstück: Fl.Nr. 52 der Gemarkung Wortelstetten, St.-Georgs-Straße 3
2023/35	Bauvorhaben: Anbau einer Terrassenüberdachung an das best. Einfamilienhaus mit Doppelgarage Baugrundstück: Fl.Nr. 289/7 der Gemarkung Lauterbach, Am Hexenberg 12
2023/36	Bauvorhaben: Umbau eines bestehenden Wohnhauses in ein Wohnhaus mit 2 Wohneinheiten Baugrundstück: Fl.Nr. 459/3 der Gemarkung Lauterbach, Riedstraße 36
2023/37	Bauvorhaben: Neubau Bürogebäude mit Betriebsleiterwohnung Baugrundstück: Fl.Nr. 335 der Gemarkung Lauterbach, Siemensstraße 8
2023/39	Bauvorhaben: Energetische Sanierung des Dachgeschosses, Einbau einer zusätzlichen Wohneinheit Baugrundstück: Fl.Nr. 499 der Gemarkung Buttenwiesen, Geistbergstraße 30, Buttenwiesen
2023/40	Bauvorhaben: Energetische Sanierung des Dachgeschosses und Einbau einer zusätzlichen Wohneinheit, Einrichtung von zusätzlichen Stellplätzen Baugrundstück: Fl.Nr. 500 der Gemarkung Buttenwiesen, Geistbergstraße 28, Buttenwiesen
2023/41	Bauvorhaben: Ersatzneubau Leichenhaus Unterthürheim Baugrundstück: Fl.Nr. 1054 der Gemarkung Unterthürheim, Friedhofstraße 11
2023/42	Bauvorhaben: Neubau einer Doppelgarage mit Tektur zur Bestandsgarage mit Schuppen Baugrundstück: Fl.Nr. 71/1 der Gemarkung Oberthürheim, Zieglerweg 3
2023/43	Bauvorhaben: Rückbau einer Holzlege, Errichtung einer Garage und Anbau eines Geräteraumes Baugrundstück: Fl.Nr. 146/15 der Gemarkung Wortelstetten, Hausacker 7, Wortelstetten

Aufruf an alle Hundebesitzer und Mitbürger

Aufgrund der in der letzten Zeit gehäuften Beschwerden von Einwohnern über Hundekot auf Wegen, Plätzen und Anlagen appelliert die Gemeinde Buttenwiesen an die Vernunft der Hundehalter. Achten Sie darauf, dass Hunde ihr Geschäft nicht auf Kinderspielplätzen, Geh- und Radwegen, Grünstreifen und sonstigen Anlagen verrichten. Durch diese Verunreinigungen können Krankheiten übertragen werden, so dass gesundheitliche Gefahren, zum Beispiel für spielende Kinder, nicht auszuschließen sind.



Besondere Beschwerden gingen vom Kindergarten Lauterbach ein. Eltern melden immer öfter, dass in den Grünstreifen um den Kindergarten Hundekot liegt. Das ist sehr unhygienisch und gesundheitlich bedenklich für die Kindergartenkinder.

Fußgänger sehen sich sehr oft auf Gehwegen mit den unappetitlichen "Häufchen" konfrontiert, die wenn man aus Versehen in sie hineintritt, eine erhebliche Belästigung darstel-

len. Verschmutzungen durch Hundekot bieten einen un erfreulichen Anblick und belästigen die Bevölkerung. Daher der dringende Appell der Gemeinde: Bitte entfernen Sie anfallenden Hundekot, wenn Sie mit Ihrem Hund „Gassi gehen“. Jede Plastiktüte erfüllt diesen Zweck - einfach die Tüte über die Hand stülpen, den Haufen aufnehmen und zuhause dann mit dem Restmüll entsorgen oder ihn in einen der zahlreich aufgestellten Abfalleimer werfen!

Die Gemeindeverwaltung hat im Gemeindegebiet bereits einige Tüten-Ausgabestation aufgestellt. Diese Stationen werden von vielen Hundehaltern sehr gut angenommen. Machen Sie mit und nutzen Sie diese Einrichtungen zur Reinhaltung unserer Umgebung.

Machen Sie die öffentlichen Plätze, Wege und Anlagen nicht zum Hundeklo!

Im Interesse Ihrer Mitbürger, vor allen wegen der Kinder, die, auch wenn der Hund harmlos ist, Angst vor dem Hund haben und erschreckt werden, bitten wir alle Hundehalter, ihre Hunde außerhalb der Grundstücke an die Leine zu nehmen und nicht frei umherlaufen zu lassen.

Abschlagszahlung für Wasser- und Entwässerungsgebühren

Am 01. August 2023 wird der 2. Abschlag für Wasser- und Entwässerungsgebühren fällig. Die Beträge sind in den zuletzt erteilten Bescheiden (in der Regel Jahresab-

rechnung 2022) genannt. Soweit Einzugsermächtigungen erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung

Fälligkeit von Gemeindesteuern

Am 15. August 2023 sind bei vierteljährlicher Zahlung die Grundsteuer und die dritte Rate der Gewerbesteuervorauszahlung 2023 fällig. Die Höhe der Beträge ist in den jeweiligen Steuerbescheiden ausgewiesen. Bitte beachten Sie, dass Grundsteuerbescheide nicht jedes Jahr

erstellt werden. Der Bescheid gilt solange, bis durch eine Änderung ein neuer Bescheid erlassen wird. Soweit Einzugsermächtigungen erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung.

Hinweis zur Grundsteuerfälligkeit

Die Grundsteuer, deren Jahresbetrag 30 € übersteigt, wird zu je einem Viertel am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November fällig. Jahresbeträge zwischen 15 € und 30 € werden zu je einer Hälfte am 15. Februar und 15. August erhoben. Jahresbeträge bis 15 € werden in einer Summe am 15. August fällig. Auf Antrag des Steuerpflichtigen kann die Grundsteuer abweichend von den vorgenannten Terminen in einem Jahresbetrag entrichtet werden. Sie wird dann am 1. Juli fällig. Die Jah-

reszahlung bringt neben der Verwaltungsvereinfachung für den Steuerpflichtigen den Vorteil, dass bei Bankzahlung (Abbuchung, Überweisung, Scheck) Kontoführungsgebühren (Buchungspostengebühren) gespart werden können. Anträge zur Jahreszahlung können bis spätestens 30. September mit der Wirksamkeit ab dem kommenden Jahr gestellt werden. Für Antragstellung, Rückfragen oder Auskünfte steht Ihnen Frau van der Vegt, Tel. 9999-20 (Mo – Do Vormittag), zur Verfügung.

Nächste Rattenbekämpfung in der Gemeinde Buttenwiesen am Montag, den 11. September

Die von der Gemeinde Buttenwiesen beauftragte nächste Rattenbekämpfung am Montag, den 11. September, wird durchgeführt. Wer nicht im Besitz der erforderlichen Sach-



trage Fachfirma Hawlik & Hawlik aus Gersthofen führt die 11. September durch. Bei festgestelltem Rattenbefall Mel-Bürgerbüro, Tel: 08274/9999-11. Kunde ist, bekommt keinen Rattenköder mehr ausgehän-

Gemeinde Buttenwiesen beim Tierschutzverein Donauwörth in Hamlar

Die Gemeinde Buttenwiesen hat am 23.05.2023 einen Kooperationsvertrag mit dem Tierschutzverein Donauwörth geschlossen. Damit werden Fund- und Verwahrtiere aus dem Bereich der Gemeinde Buttenwiesen künftig vom Tierheim in Hamlar aufgenommen und versorgt. Gleichzeitig endet die Zuständigkeit des Tierheims Höchstädt für die Fund- und Verwahrtiere aus Buttenwiesen.

Die Führung, das Konzept sowie die Unterbringungsmöglichkeiten des Tierheims in Hamlar konnten die Gemeinde überzeugen, sodass die Entscheidung, die Zuständigkeit an den Tierschutzverein Donauwörth mit seinem Tierheim in Hamlar zu übertragen, vom Gemeinderat einstimmig beschlossen wurde.

Bürgermeister Kaltner freut sich bei der Vertragsunterzeichnung über die sehr gute Lösung. Frau Scherb, die Vorsitzende des Tierschutzvereins in Donauwörth, freut sich ebenfalls über den Kooperationsvertrag mit der Ge-

meinde Buttenwiesen. Beide setzen auf eine gute und partnerschaftliche Zusammenarbeit.



Bei der Unterzeichnung des Kooperationsvertrages im Rathaus Buttenwiesen. Von links: Rainer Schechinger, Brigitte Scherb, Vorsitzende des Tierschutzvereins Donauwörth, 1. Bürgermeister Hans Kaltner, Achim Frank, Geschäftsführer Gemeinde Buttenwiesen

Kontakt Tierheim Hamlar:
Brigitte Scherb, Tel. 0906 / 22138

Neue Benutzungssatzungen für die Kindergärten Lauterbach und Wortelstetten

Die vom Gemeinderat am 22.05.2023 neu beschlossenen Benutzungssatzungen für die beiden gemeindlichen Kindergärten „Regenbogen“ Lauterbach und „Abenteuerland“ in Wortelstetten können ab sofort auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen eingesehen werden. Die Anpassungen beinhalten im Wesentlichen die aktuellen

rechtlichen Vorgaben sowie die Anpassungen an die Gegebenheiten vor Ort, wie z.B. die Buchungszeiten. Der Link zu den Satzungen ist:

www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/buergerservice/ortsrecht/

10 Jahre Renergiewerke Buttenwiesen – eine Erfolgsgeschichte



Zehn Jahre ist es her, dass die Gemeinde Buttenwiesen den Grundstein dafür legte, dass die Bürgerinnen und Bürger von einer bezahlbaren und klimafreundlichen Wärmeversorgung profitieren. Mehr als 150 Haushalte beziehen bereits die orts-

eigene Wärme der Renergiewerke Buttenwiesen und viele weitere sollen folgen. Denn das Netz wächst stetig weiter.

Weg von fossilen Brennstoffen, hin zu erneuerbarer Energie – damit war die Gemeinde Buttenwiesen 2012 ein Vorreiter und ein Vorbild für die gesamte Region. Zusammen mit der heimischen Firma GP JOULE entwickelte die Kommune ein Nahwärmenetz, das inzwischen knapp 20 Kilometer lang ist und zum Ziel hat, alle Ortsteile mit regenerativer Wärme zu versorgen.

20 Bauabschnitte wurde realisiert. Allein im vergangenen Jahr sind 31 Anschlüsse hinzugekommen, auch die Firmen Erwin Müller und Surteco werden inzwischen mit regenerativer Nahwärme versorgt. Ober- und Unterthürheim sowie Pfaffenhofen-West wurden in das Netz integriert. „Wir haben viel geschafft“, freut sich Buttenwiesens Bürgermeister Hans Kaltner. Das Buttenwiesener Nahwärmenetz, das aus einem Mix von regional erzeugter Wärme aus verschiedenen Heizkraftwerken versorgt wird, ist eines der größten in ganz Schwaben und das erste, das GP JOULE realisiert hat. „In Buttenwiesen liegen unsere Wurzeln“, sagt Felix Schwahn, Geschäftsführer von GP JOULE WÄRME, „deswegen sind wir auf das Netz, den Ausbau und den großen Zuspruch besonders stolz.“

größer geworden. Inzwischen arbeiten mehr als 100 Energie-Expertinnen und -Experten allein in der WÄRME-Sparte von GP JOULE. Und jeden Monat werden es mehr. Insgesamt beschäftigt das Unternehmen heute rund 800 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die meisten davon an seinen beiden Stammsitzen in Buttenwiesen und im nordfriesischen Reußenköge.

Damit haben die Renergiewerke Buttenwiesen, an denen die Gemeinde mit 55 Prozent die Mehrheit hält, einen starken und hochprofessionellen Partner an ihrer Seite. „Wir blicken zurück auf zehn äußerst erfolgreiche Jahre“, resümiert Heinrich Gärtner, Mitgründer und CTO von GP JOULE. Allein im vergangenen Jahr konnte die Gemeinde durch die Unabhängigkeit von fossilen Brennstoffen mehr als 2.000 Tonnen CO2 einsparen. Wenn das kein Grund zum Feiern ist.



Sie arbeiten gemeinsam am Nahwärmenetz in Buttenwiesen (von links): Gerhard Rohde und Felix Schwahn, beide Geschäftsführer GP JOULE WÄRME, Uwe Appl, Geschäftsführer der Renergiewerke Buttenwiesen, Buttenwiesens Bürgermeister Hans Kaltner und Heinrich Gärtner, Mitgründer und CTO von GP JOULE.



Das Nahwärmenetz (blau) in Buttenwiesen ist inzwischen auf eine Länge von rund 20 Kilometer angewachsen.

Neue Wärmequellen kommen hinzu

Seit dem ersten Anschluss 2012 ist viel passiert. Nicht nur das Buttenwiesener Netz ist gewachsen, auch die Firma GP JOULE mit ihrem Sitz am Maierhof ist deutlich

Aber auf dem Bestehenden wollen sich die Kommune und GP JOULE nicht ausruhen. Der Gemeinderat hat kürzlich einstimmig einen Mehrjahresplan beschlossen. Er umfasst den flächendeckenden Ausbau der Wärmenetze mit einer Investitionssumme von rund 50 Millionen Euro in den nächsten vier bis fünf Jahren. Geplant ist neben einer Erweiterung in Buttenwiesen auch der Anschluss von Lauterbach. Wortelstetten wird demnächst über eine eigene Erzeugung mit regenerativer Wärme durch eine Großwärmepumpe, die ihren Strom aus einem Photovoltaik-Park bezieht, versorgt. Perspektivisch sollen Windenergieanlagen als Erzeugungsanlagen mit dazu kommen. Buttenwiesens Gemeinderat hat den Weg für ein Windrad geebnet und die Änderung des Flächennutzungsplanes sowie die Aufstellung des Bebauungsplans „Bürgerwind am Rohrholz“ in Wortelstetten beschlossen.

Neuer Schulbusbeförderer für die Ulrich-von-Thürheim Grundschule in Pfaffenhofen

Nach über 20-jähriger zuverlässiger Schulbusbeförderung hat die Firma Kraus aus persönlichen Gründen die Schülerbeförderung für die Ulrich-von-Thürheim Grundschule in Pfaffenhofen in der Gemeinde Buttenwiesen eingestellt. Diese Ausschreibung hierzu erfolgte im Frühjahr 2023.

Der Gemeinderat vergab die Schulbusbeförderungen in einer seiner letzten Sitzungen für das kommende Schuljahr 2023/2024. Die Vergabe erfolgt zunächst für ein Jahr, da im Frühjahr 2023 die weiteren Entwicklungen vor allem im Bereich der Kostenentwicklung noch nicht absehbar waren. Den Zuschlag hat die DE Verkehrs GmbH (Dirr/Egenberger) mit Sitz in Lauingen erhalten. Der neue Beförderer hat eine umfangreiche Busflotte sowie langjährige Erfahrung im Schulverkehr und entsprechend Personal. Somit ist davon auszugehen, dass die Beförderung der Schüler ohne Einschränkung funktionieren wird.



von links: Herr Eberle von der Firma Egenberger, Herr Bürgermeister Kaltner, Herr Dirr und Herr Biberacher bei der Vertragsunterzeichnung.

Aufgrund der neuen Anfahrtsstrukturen und der Optimierungen im Bereich der Busumläufe ergeben sich bei den Frühfahrten einige Anpassungen. So werden die Orte Oberthürheim, Illeamad und Neuweiler zeitlich anders angefahren. Wir bitten daher die Eltern und Erziehungsberechtigten um Beachtung der neuen Fahrzeiten.

Linie 1

Zustieg	07:13	Oberthürheim
Zustieg	07:17	Unterthürheim
Ausstieg	07:20	Pfaffenhofen Schule

Zustieg	07:26	Lauterbach am Hexenberg
Zustieg	07:28	Lauterbach Schule
Ausstieg	07:35	Pfaffenhofen Schule

Zustieg	07:40	Buttenwiesen Bachstraße
Ausstieg	07:45	Pfaffenhofen Schule

Linie 2

Zustieg	07:18	Illeamad
Zustieg	07:21	Greggenhof
Zustieg	07:24	Neuweiler
Zustieg	07:30	Wortelstetten
Zustieg	07:32	Hinterried
Zustieg	07:35	Frauenstetten
Zustieg	07:38	Vorderried
Ausstieg	07:45	Pfaffenhofen Schule

BEKANNTMACHUNG

über die Auslegung des Entwurfs der 2. Änderung des Bebauungsplans „Streitgraben“ in Wortelstetten zur frühzeitigen Trägerbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB

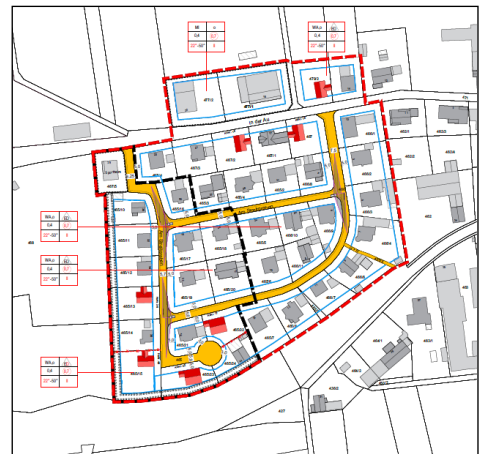
Der Gemeinderat Buttenwiesen hat in seiner Sitzung am 24.07.2023 den Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB für die 2. Änderung des Bebauungsplans „Streitgraben“ in Wortelstetten gefasst und den vom Büro Herb und Partner PartGmbH, Unterthürheim, ausgearbeiteten Entwurf vom 24.07.2023 gebilligt.

Der Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplans, bestehend aus Planzeichnung, Textteil und Begründung, liegt im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen in Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer-Nr. 06, während der üblichen Öffnungszeiten (nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41) in der Zeit von

**Dienstag, den 08.08.2023 bis
einschließlich Freitag, den 29.09.2023**



zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus. In diesem Zeitraum besteht die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Bitte nutzen Sie vorrangig die Möglichkeit der Einsichtnahme über die Homepage www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/bauleitplanung/bebauungsplanentwürfe-im-aufstellungsverfahren/ und schicken Ihre Stellungnahmen schriftlich an die Gemeinde.



BEKANNTMACHUNG

des Satzungsbeschlusses für die 1. Änderung des Bebauungsplans „Mohnfeld“ in Pfaffenhofen gemäß § 10 BauGB

Der Gemeinderat Buttenwiesen hat am 24.07.2023 den vom Büro Herb und Partner PartGmbH, Unterthürheim, ausgearbeiteten Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplans „Mohnfeld“ in Pfaffenhofen in der Fassung vom 24.07.2023 gebilligt und beschließt ihn als Satzung.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt die 1. Änderung des Bebauungsplans „Mohnfeld“ in Pfaffenhofen in Kraft.

Jedermann kann die 1. Änderung des Bebauungsplans „Mohnfeld“ mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung, über die Art und Weise und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung, die in der Einbeziehungssatzung berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen in Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer-Nr. 6, während der üblichen Öffnungszeiten (nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41) einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

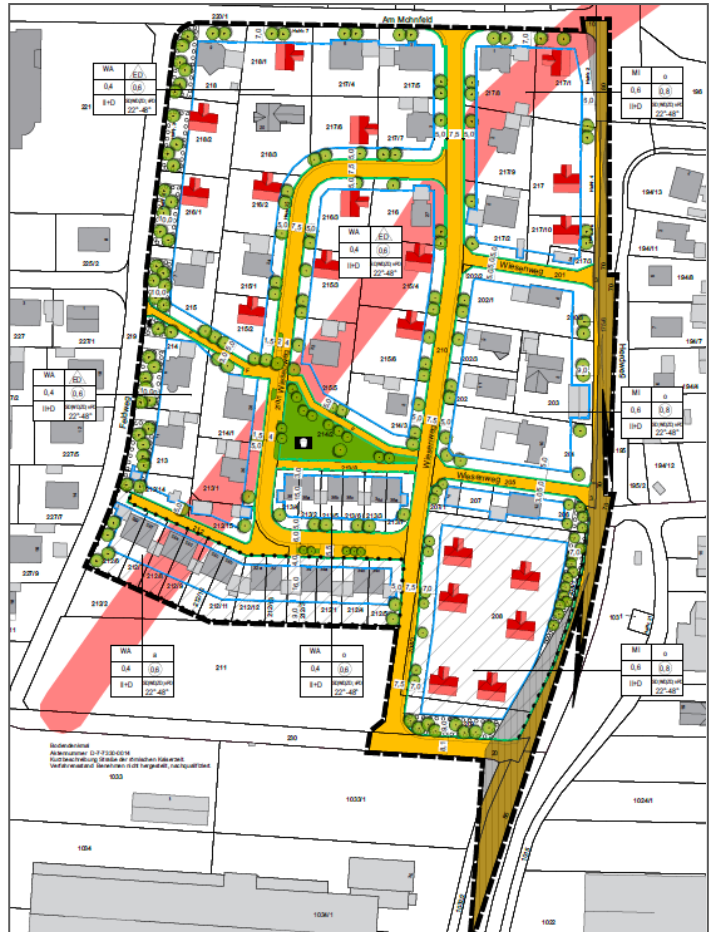
wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen.

Gemeinde Buttenwiesen
Buttenwiesen, den 28.07.2023

Gudrun Bentele
Bauamt



Ortsüblich bekannt gemacht durch Anschlag an den Amtstafeln der Gemeinde Buttenwiesen. Gleichzeitig veröffentlicht auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen <https://www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/buergerservice/amtliche-bekanntmachungen>



BEKANNTMACHUNG

des Satzungsbeschlusses für die Einbeziehungssatzung „Binsengasse“ in Pfaffenhofen gemäß § 10 BauGB

Der Gemeinderat Buttenwiesen hat am 24.07.2023 den vom Büro Herb und Partner PartGmbH, Unterthürheim, ausgearbeiteten Entwurf der Einbeziehungssatzung „Binsengasse“ in Pfaffenhofen, Grundstück Fl.Nr. 48 der Gemarkung Pfaffenhofen, in der Fassung vom 24.07.2023 gebilligt und beschließt ihn als Satzung.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. **Mit dieser Bekanntmachung tritt die Einbeziehungssatzung „Binsengasse“ in Pfaffenhofen in Kraft.**

Jedermann kann die Einbeziehungssatzung mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung, über die Art und Weise und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung, die in der Einbeziehungssatzung berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen in Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer-Nr. 6, während der üblichen Öffnungszeiten (nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41) einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis der Einbeziehungssatzung und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Einbeziehungssatzung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen.

Gemeinde Buttenwiesen
Buttenwiesen, den 28.07.2023

Gudrun Bentele
Bauamt



Ortsüblich bekannt gemacht durch Anschlag an den Amtstafeln der Gemeinde Buttenwiesen. Gleichzeitig veröffentlicht auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen <https://www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/buergerservice/amtliche-bekanntmachungen>

BEKANNTMACHUNGEN

über die Auslegung des Bebauungsplans „FFPV-Anlage mit Heizzentrale und Pufferspeicher (Halde) in Buttenwiesen“ zur frühzeitigen Trägerbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB

Der Gemeinderat Buttenwiesen hat in seiner Sitzung am 27.03.2023 den Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB für den Bebauungsplan „FFPV-Anlage mit Heizzentrale und Pufferspeicher (Halde) in Buttenwiesen“ gefasst und in seiner Sitzung am 24.07.2023 den vom Büro Stadt Land Fritz, Friedberg, ausgearbeiteten Entwurf vom 24.07.2023 gebilligt. Die zu überplanende Fläche umfasst die Grundstücke Fl.Nrn. 295, 296 und 489 der Gemarkung Buttenwiesen und liegt im Außenbereich.

und

über die Auslegung der 32. Änderung des Flächennutzungsplans im Bereich des Bebauungsplans „FFPV-Anlage mit Heizzentrale und Pufferspeicher (Halde) in Buttenwiesen“ zur frühzeitigen Trägerbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB

Der Gemeinderat Buttenwiesen hat in seiner Sitzung am 27.03.2023 den Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB für die 32. Änderung des Flächennutzungsplans im Bereich des Bebauungsplans „FFPV-Anlage mit Heizzentrale und Pufferspeicher (Halde) in Buttenwiesen“ gefasst und in seiner Sitzung am 24.07.2023 den vom Büro Stadt Land Fritz, Friedberg, ausgearbeiteten Entwurf vom 24.07.2023 gebilligt. Die zu überplanende Fläche umfasst die Grundstücke Fl.Nrn. 295, 296 und 489 der Gemarkung Buttenwiesen und liegt im Außenbereich.

Der Entwurf des **Bebauungsplans**, bestehend aus Planzeichnung, Textteil, Begründung und Umweltbericht und der Entwurf der **32. Änderung des Flächennutzungsplans**, bestehend aus Planzeichnung, Begründung und Umweltbericht, liegt im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen in Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer-Nr. 06, während der üblichen Öffnungszeiten (nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41) in der Zeit von

Dienstag, den 08.08.2023 bis einschließlich Freitag, den 29.09.2023

zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus. In diesem Zeitraum besteht die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Bitte nutzen Sie vorrangig die Möglichkeit der Einsichtnahme über die Homepage der Gemeinde (<https://www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/bauleitplanung/bebauungsplanentwürfe-im-aufstellungsverfahren/>) und schicken Ihre Stellungnahmen schriftlich an die Gemeinde.

Gemeinde Buttenwiesen
Buttenwiesen, den 28.07.2023

Gudrun Bentele
Bauamt



BEKANNTMACHUNG

über den Aufstellungsbeschluss der 34. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Buttenwiesen im Bereich des Bebauungsplans „Heizzentrale Wortelstetten“ und die frühzeitige Trägerbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB

Der Gemeinderat Buttenwiesen hat in seiner Sitzung am 22.05.2023 den Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB für die 34. Änderung des Flächennutzungsplans im Bereich des Bebauungsplans „Heizzentrale Wortelstetten“ gefasst. Der vom Büro OPLA, Augsburg, ausgearbeitete Entwurf wird im Rahmen der frühzeitigen Trägerbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB ausgelegt. Der Bebauungsplan umfasst eine nördliche Teilfläche des gemeindlichen Grundstücks Fl.Nr. 113/1 der Gemarkung Wortelstetten und liegt im Außenbereich.

und

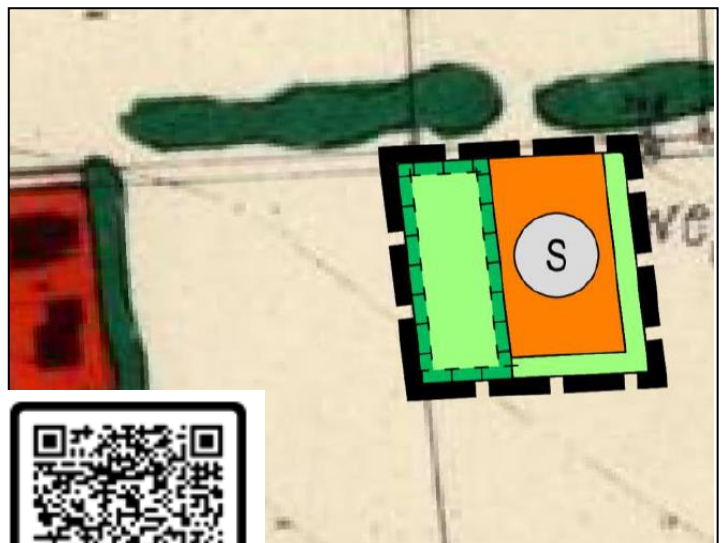
über den Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplans „Heizzentrale Wortelstetten“ und die frühzeitige Trägerbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB

Der Gemeinderat Buttenwiesen hat in seiner Sitzung am 22.05.2023 den Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB für den Bebauungsplan „Heizzentrale Wortelstetten“ gefasst. Der vom Büro OPLA, Augsburg, ausgearbeitete Entwurf wird im Rahmen der frühzeitigen Trägerbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB ausgelegt. Der Bebauungsplan umfasst eine nördliche Teilfläche des gemeindlichen Grundstücks Fl.Nr. 113/1 der Gemarkung Wortelstetten und liegt im Außenbereich.

Der Entwurf des **Bebauungsplans**, bestehend aus Planzeichnung, Textteil und Begründung sowie auch der Entwurf der **34. Änderung des Flächennutzungsplans**, bestehend aus Planzeichnung, Begründung und Umweltbericht und der liegt im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen in Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer-Nr. 6, während der üblichen Öffnungszeiten (nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41) in der Zeit von

**Dienstag, den 25.07.2023 bis einschließlich
Dienstag, den 12.09.2023**

zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus. In diesem Zeitraum besteht die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Bitte nutzen Sie vorrangig die Möglichkeit der Einsichtnahme über die Homepage der Gemeinde (<https://www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/bauleitplanung/bebauungsplanentwürfe-im-aufstellungsverfahren/>) und schicken Ihre Stellungnahmen schriftlich an die Gemeinde.



Gemeinde Buttenwiesen
Buttenwiesen, den 02.06.2023

Gudrun Bentele
Bauamt

Veranstaltungskalender für die Region von Donautal Aktiv

Vereine und Institutionen können kostenlos Veranstaltungen melden Donautal-Aktiv e.V. hat bereits im Jahr 2017 mit der Einrichtung einer digitalen Datenbank für Rad- und Wanderwege, Sehenswürdigkeiten, Unterkünfte und Einkehrmöglichkeiten begonnen. Ein weiterer wichtiger Bestandteil dieser Datenbank ist der Online-Veranstaltungskalender, in dem zahlreiche Events und Veranstaltungen rund um die Themen Natur, Kultur, Musik und Genuss im Dillinger Land erfasst sind. Diese Veranstaltungen werden über eine programmierte Schnittstelle auf mehreren Webseiten dargestellt. Hierzu zählen das Tourenportal Schwäbisches Donautal www.donautal-touren.de, www.donauwald-wanderweg.de und www.dillingerland.de

Auf den Webseiten www.donautaeler.com, www.donautal-aktiv.de und www.donautal-radelspass.de wird auf den Veranstaltungskalender verlinkt. Der Vorteil ist die einmalige Datenpflege und die Möglichkeit der mehrfachen Ausspielung im Internet, um eine hohe Reichweite zu generieren. Vereine und Institutionen im Landkreis können diese Datenbank und die damit verbundene Bewerbung ihrer Events kostenlos nutzen. Relevante öffentliche **Veranstaltungen werden direkt über ein entsprechendes Eingabeformular gemeldet unter:**

www.dillingerland.de/region-und-kultur/veranstaltungen/



Die Veranstaltungen werden dem Team Tourismus bei Donautal-Aktiv anschließend gemeldet, welches dann die Freigabe zur Veröffentlichung erteilt.

Hinweis: Donautal-Aktiv behält sich die Auswahl der Termine, die veröffentlicht werden vor. Daher kein Anspruch auf Veröffentlichung jeder Veranstaltung.

Für Rückfragen zum Veranstaltungskalender und zur Datenbank steht das Team Tourismus bei Donautal-Aktiv gerne zur Verfügung: Tel. 07325-9510110 oder tourismus@donautal-aktiv.de

Die Gemeinde Buttenwiesen (im Landkreis Dillingen a.d. Donau) sucht für das Schuljahr 2023/2024

Buttenwiesen
Besonders. An der Zusam.

eine Betreuungskraft (m/w/d) für die kurze Mittagsbetreuung in der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule in Pfaffenhofen

(Montag bis Freitag - täglich ca. 11:00 Uhr bis 13:00 Uhr)

Wir wünschen uns:

- eine Betreuungskraft, wenn möglich mit Erfahrungen in diesem Bereich
- Teamfähigkeit und Flexibilität
- Einfühlungs- und Durchsetzungsvermögen sowie Verantwortungsbewusstsein
- respektvoller Umgang mit Kindern, Eltern und Team

Wir bieten:

- Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes wie Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt und attraktive betriebliche Altersversorgung (arbeitgeber-finanziert)

Interesse?

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen senden Sie bitte an die Gemeinde Buttenwiesen, Personalamt, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen oder an bewerbung@buttenwiesen.de.

Auskünfte erhalten Sie von Frau Schneider, Leitung Mittags- und Hausaufgabenbetreuung unter Tel. 08274/99733741.

Der Theaterbus kommt! In der Saison 23/24 stehen wieder bekannte Titel auf dem Fahrplan

Der Theaterbus des Staatstheater Augsburg bringt das Publikum aus dem Umland bequem und sicher ins Theater – in Gesellschaft anderer Theaterfans und ohne zeitraubende Parkplatzsuche. In der Spielzeit 2023/24 fährt er zu zehn ausgewählten Vorstellungen aus den Sparten Schauspiel, Musiktheater, Ballett und Konzert. Mit dabei sind bekannte Titel wie die Oper »Fidelio« (Sa, 13.1.24), Bertolt Brechts »Mutter Courage und ihre Kinder« (Do, 23.5.24) sowie das Musical »Sister Act« auf der Augsburger Freilichtbühne (Do, 11.7.24). Den Anfang macht am Samstag, den 23.9.23 das komödiantische Schauspiel »Linda« des Regie-Teams der Erfolgsinszenierung »Nein zum Geld!«.

Das Theaterbus-Ticket beinhaltet sowohl die Eintrittskarte für die jeweilige Inszenierung als auch die Hin- und Rückfahrt sowie ein Programmheft. Die Nord-Route verkehrt ab Dillingen über Steinheim, Höchstädt, Wertingen, Gottmannshofen, Biberbach, Langweid und Stettenhofen. Die Süd-Route startet in Schwabmünchen und fährt über Großaitingen, Wehringen und Bobingen nach Augsburg. Und so läuft eine Theaterbus-Fahrt ab: Nach dem Einstieg zur vorher bekannt gegeben Abfahrtszeit an einer Bushaltestelle des jeweiligen Heimatorts, erhalten die Teilnehmenden ein Programmheft mit Informationen über das Stück. Im Bus stehen Getränke zum Verkauf, die die Mitfahrenden auf den Theaterabend einstimmen. Eine halbe Stunde vor Vorstellungsbeginn erreicht der Theaterbus die Spielstätte. Wer mag, kann sich beim Theater-Catering mit Snacks und Getränken versorgen oder an der Werkeinführung durch die Dramaturgen des Staatstheaters teilnehmen, bevor die Vorstellung beginnt. Die Rückfahrt erfolgt ca. 30 Minuten nach Vorstellungsende.

Eine Fahrt mit dem Theaterbus kann per Einzelticket oder im günstigen 3er- oder 8er-Abo gebucht werden – entsprechend der persönlichen Vorlieben und passend zum eigenen Terminkalender. Bestellformulare und alle Informationen sind online unter www.staatstheater-augsburg.de/theaterbus sowie beim Besucherservice des Staatstheater Augsburg erhältlich (Telefon 0821 324 49 00, E-Mail tickets@staatstheater-augsburg.de oder persönlich an der Theaterkasse am Rathausplatz, Mo bis Fr 9 bis 17:30 Uhr & Sa 10 bis 17 Uhr).

Die Theaterbus-Fahrten in der Saison 2023/24 im Überblick:

Sa, 23.09.23	19:30	Linda im martini-Park
Sa, 28.10.23	19:30	Charlie im martini-Park
So, 10.12.23	18:00	Der Menschenfeind auf der Brechtbühne im Gaswerk
Sa, 13.01.24	19:30	Fidelio im martini-Park
Mo, 05.02.24	20:00	4. Sinfoniekonzert im Kongress am Park
Sa, 09.03.24	19:30	Lucia di Lammermoor im martini-Park
Mo, 08.04.24	20:00	6. Sinfoniekonzert im Kongress am Park
Do, 09.05.24	18:00	Dimensions of Dance. Part 5 im martini-Park
Do, 23.05.24	19:30	Mutter Courage und ihre Kinder im martini-Park
Do, 11.07.24	20:30	Sister Act auf der Freilichtbühne

KULTUR Kalender Buttenwiesen

Bitte melden Sie Ihre kulturellen Veranstaltungen an unseren Kulturreferenten Johannes Baur jobala@t-online.de und ab sofort an die neu E-Mail-Adresse der Rathausbriefredaktion redaktion@rathausbrief.de Senden Sie alle Informationen zur Veranstaltung gerne mit Bildern. Die Bilder, wenn möglich immer separat und in guter Auflösung senden. Bitte geben Sie an, wie die Veranstaltung heißt, wer sie veranstaltet, wo sie stattfindet, wie hoch der Eintrittspreis ist sowie einen Ansprechpartner mit Kontakt.

Kulturkalender Buttenwiesen: alle Termine

30.07.	14:00	bis 17:00 Uhr, ZusammenKommen - Themensonntag am jüdischen Ensemble. Themenführungen: ZusammenFeiern, ZusammenLeben u.a. um 15:00 Uhr Zusammenkunft - Konzert mit der Gruppe Feygele aus Augsburg im Alten Kino / Bürgersaal. Öffnung von Mikwe, Friedhof und Ausstellungsraum in der ehemaligen Synagoge.
30.07.	17:00	2 Blaskapellen im Unterthürheimer Amphitheater , Serenade der Zusamtaler Musikanten und der Blaskapelle Unterthürheim, Auf die Zuhörerinnen und Zuhörer wartet ein abwechslungsreiches Programm mit konzertanter und böhmischer Blasmusik. Die Gäste dürfen sich auf einen schönen Abend mit guter Musik, Essen und Trinken freuen.

27.08.	14:00	Öffnung von jüdischem Friedhof, Mikwe, Ausstellungsraum in der ehemaligen Synagoge.
27.08.	17:00	Musikalischer Rundgang im jüdischen Ensemble mit Kantor Yoed Sorek, israelitische Kultusgemeinde Hannover
22.09.	20:00	Live im Clubheim , Akkordeons und Steirische Harmonika - Aktuelles & Traditionelles auch zum Mitsingen mit dem Duo „Zwoierloi“. An diesem Abend gibt es für die Lockerung der Zunge verschiedene Weine und Verpflegung, die dazu passt. Eintritt frei
06.10.	20:00	Live im Clubheim mit der Band „Change“, Clubheim Unterthürheim, Kulturelle Veranstaltung im Rahmen der Dillinger Kulturtage, Infos unter www.change-rockband.de
10.10.	19:00	Dichterlesung "Lachfalten" mit Gerhard Burkard, Antiquitätenstadel Burkard, Anmeldung unter Tel. 08274 1239, Eintritt frei
13.10.	13:00	bis 18:00 Uhr, Fahrradtour von der Synagoge Binswangen zum jüdischen Ensemble Buttenwiesen - die Bettelstraße als historischer Verbindungsweg mit Führung in der Kirche Pfaffenhofen, Start am Parkplatz der Synagoge Binswangen
13.10.	19:00	Live im Clubheim mit der Blaskapelle Unterthürheim, Anmeldung ab sofort möglich und erforderlich unter 0160 7423940
13.10.	20:00	Unsere Heimat - Standort gesucht - Filmabend mit dem ZDF-Dokumentarfilm aus 1980 zum Streit um das geplante Kernkraftwerk im Donauried, Altes Kino Buttenwiesen, Reservierung über Mail an info@kulturundwir.de , Eintritt 5 Euro
10.11.	20:00	Live im Clubheim mit der Band „TWICE“, Clubheim Unterthürheim, Infos unter www.twiceband.de/
08.12.	20:00	Live im Clubheim Irish Folk Music mit der Band „Next Friday“. An diesem Abend steht wieder einmal alles unter irischer Flagge! Es gibt wie gewohnt typische irische Getränke und Speisen und natürlich irische Musik vom Feinsten. https://www.facebook.com/next.fridayirishfolk

Sommerserenade der Blaskapelle Unterthürheim und der Blaskapelle Buttenwiesen

Was im gemeinsamen Jubiläumsjahr Premiere feierte, wird dieses Jahr fortgesetzt. Die Musikerinnen und Musiker aus dem Zusamtal musizieren gemeinsam am 30. Juli 2023 um 17.00 Uhr im Amphitheater Unterthürheim. Auf die Zuhörerinnen und Zuhörer wartet ein abwechslungsreiches Programm mit konzertanter und böhmischer Blasmusik. Neben bekannten Klängen wie „Im weißen Rössel“, „Copacabana“ und den Medleys von „Udo Jürgens“ und „Abba Gold“, ist vor allem die Blasmusik wichtiger Bestandteil dieses Konzertes. Melodien aus der Feder von Ernst Mosch und weiterer namenhaften Kom-

ponisten werden das Publikum in ihren Bann ziehen. Die Gäste dürfen sich auf einen schönen Abend mit guter Musik, Essen und Trinken freuen. **Neben dem musikalischen Genuss ist bereits am 16.00 Uhr für das leibliche Wohl bestens gesorgt.** Bei schlechtem Wetter entfällt die Veranstaltung.

Auf viele bekannte Gesichter und neue Musikliebhaber aus dem gesamten Gemeindebereich freuen sich die Musikanten beider Kapellen.

Einlass ab 16:00 Uhr, Beginn der Serenade 17:00 Uhr





Die jüdische Geschichte Buttenwiesens

5. Themensonntag 2023 am Jüdischen Ensemble Buttenwiesen am 30.07.2023

Zusammenkommen heißt das Motto des 5. Themensonntags 2023 am Jüdischen Ensemble in Buttenwiesen. Um 14:00 Uhr beginnt eine 45minütige Themenführung mit Gemeindecarchivar Dr. Johannes Mordstein mit dem Titel „ZusammenLeben – Juden und Katholiken in einer Gemeinde“. Von 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr findet im Alten Kino / Bürgersaal am Rathausplatz ein Konzert mit dem Augsburger Klezmerensemble Feygele (jiddisch: "Vögelchen") unter dem Titel „Zusammenkunft“ statt. Feygele steht in besonderer Verbindung zur Augsburger Synagoge. Das Ensemble wird vom Gabbai – Laienvorsteher – der Synagoge, dem Perkussionisten Josef Strzegowski, geleitet. Das Konzert spannt den Bogen auf von instrumentaler Klezmer-Musik hin zu Gesängen aus der synagogalen Liturgie, jiddischen Chansons oder israelischen Liedern wie „Shir hashirim“ von Ofra Haza und „Yerushalaim shel zahav“ von Naomi Shemer.

Getragen von der wunderbaren Stimme der Sängerin Christina Drexel ist es der Gruppe ein besonderes Anliegen, die Musik in möglichst originalem Ausdruck zu spielen und die Schönheit teilweise fast vergessener jüdischer Melodien wieder zum Leben zu erwecken. Der Eintritt ist frei und um eine Spende wird gebeten. Reservierungen sind ab 20.7.2023 über die Website des Lernorts Buttenwiesen <https://www.lernort-buttewiesen.de/angebote/konzerte-veranstaltungen> möglich. Restplätze werden vor Ort vergeben. Der Eintritt ist frei – um eine Spende wird gebeten. Von 14:00 bis 17:00 Uhr besteht die Möglichkeit der Besichtigung des begehbaren Denkmals Mikwe Buttenwiesen, des jüdischen Friedhofs und der Ausstellung „Eine Pforte des Himmels – mitten im Ort“.



Informationen für Gemeindebürger

Übergabe des Dorfplatzes Oberthürheim und Abschluss der Dorferneuerung

In Oberthürheim wurde kürzlich der Abschluss der Dorferneuerung sowie die Fertigstellung der Baumaßnahme Ortsdurchfahrt Oberthürheim gefeiert.

Das Herzstück der Dorferneuerung ist der neu entstandene Dorfplatz mit dem wunderschönen Apfelmädchen. Die Skulptur und der Brunnen wurden von dem Künstler Joachim Kraus entworfen. Nach seinem Tod hat die Künstlerin Anna Pfanzelt die Aufgabe übernommen. Frau Pfanzelt konnte sich zum einen die Entwürfe von Herrn Kraus sehr gut einfühlen aber auch ihre eigene Handschrift mit einbringen, so Bürgermeister Kaltner in seiner Rede.

Das Gebäude am Dorfplatz wird von den Schulkindern genutzt, aber auch von anderen Menschen, die auf den Bus warten. Außerdem ist eine barrierefreie Toilette installiert, die zu bestimmten Zeiten geöffnet ist. Im hinteren Bereich befindet sich ein Raum mit Küche und Anschlussmöglichkeiten für Wasser und Strom, um bei Festivitäten gerüstet zu sein.

Bei der Ortsdurchfahrt wurde jetzt die Infrastruktur in der Straße komplett erneuert und damit für die Zukunft gerüstet. Dazu gehören der Anschluss letzter Fernwärmekunden, Verlegen von Glasfaser ins Haus FTTH, Verlegen der Hausanschlüsse in den Boden (Dachständerabbau), Erneuerung der alten Kanal- und Wasserleitungen sowie Abbau der Hängeleuchten zur Straßenbeleuchtung und Tausch gegen moderne LED-Beleuchtung. Insgesamt wurde eine Summe von 2,7 Millionen Euro allein für die Ortsdurchfahrt aufgebracht. Davon gab es vom Landkreis Dillingen und vom Freistaat Bayern ca. 1 Million Euro an

Zuschüssen. Den Restlichen Betrag musste die Gemeinde selbst finanzieren.

Hans Kaltner dankte an diesem Tag allen beteiligten Planungsbüros und ausführenden Firmen sowie dem Bauhof und besonders seinen fleißigen Mitarbeitern im Bauamt für die geleistete Arbeit und das stets gute Zusammenwirken auf der Baustelle.



Ein besonderer Dank galt an diesem Tag den beiden Verantwortlichen vor Ort, Gertrud Leix und Walter Schwenk, die beide in der Vorstandschaft der Flurneuerung und im Arbeitskreis Dorferneuerung tätig sind. Bürgermeister Kaltner überreichte den beiden ein Apfelmädchen als kleine Figur für das Vereinsheim als Erinnerung an den besonderen Tag.

Nach der Einweihungsfeier wurde von den wichtigsten Akteuren das Band für die Freigabe der Ortsdurchfahrt durchschnitten. Anschließend zogen alle, begleitet von den Fahnenabordnungen, den Vereinen sowie der Blasmusik Unterthürheim ins Festzelt, das noch vom Vortag

für das 150jährige Jubiläum des KSV Oberthürheim vorbereitet war. Dort gab es für alle noch ein gutes Mittagessen und gute Unterhaltung bei einem kühlen Getränk.



Von links: Franziska Burlefinger, Gertrud Leix, 1. Bürgermeister Hans Kaltner, Fabian Mehring, Landtagsabgeordneter, Landrat Markus Müller, Roman Bauer, kommunaler Tiefbau Landratsamt Dillingen, Manuel Knoll CSU Landtagskandidat, Josef Tremel, Ingenieurbüro Tremel, Ernst Fischer, Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben, Walter Schwenk, Christian Kreye, Leiter des Amtes für ländliche Entwicklung in Krumbach

Die Messe zur Einweihung des Dorfplatzes wurde von Pfarrer Mathias Kotonski zelebriert. Pfarrer Kotonski hat eigens dafür anstelle der Predigt ein Gedicht verfasst:

*Wie war's doch in den letzten Jahren,
als man wollt' durch's*

Dorf durchfahren.

*Überall war's abgesperrt,
dass keiner durch die Ortschaft fährt.
Wie komm' ich aus der Einfahrt raus
und später dann wieder nach Haus?*

*Ja, auch zur Kirche hin der Weg,
führte über einen Steg.
Dreck und Lärm kam noch dazu,
nein, man hatte keine Ruh!
Man hob flehend schon die Hände,
wann hat das alles mal ein Ende!*

*Ähnlich es dem Sämann geht,
von dem was in der Bibel steht.
Er über den Acker geht
und die Samenkörner sät.
Doch braucht es viel Geduld und Zeit
bis es zur Ernte ist so weit.*

*Das ist fast schon ganz genau
wie hier im Ort, beim Straßenbau.
Auch hier braucht es seine Zeit,
bis es endlich ist so weit,
dass die Straße ist geteert
und man wieder drüberfährt.
Der Sämann freut sich über die Saat,
die reiche Frucht getragen hat.*

*Heut freut sich der ganze Ort,
dass die Baumaschinen fort
und die Mühen und die Plagen
haben reiche Frucht getragen
und die Ernte die wir sehn
ist eine Straße, rundum schön!*

*Und damit keiner sich beklagt
oder etwas Schlechtes sagt,
auch Oberthürheim endlich hat,
wie jedes Dorf und jede Stadt
einen großen Kreisverkehr,
der musst' natürlich auch noch her.*

*Es wurde nicht nur renoviert,
sondern auch Neues initiiert.
Ein Dorfplatz war hier zu gestalten
für die Jungen und die Alten.
Die einen auf den Bänken sitzen,
die andern mit dem Wasser spritzen.
Denn auf dem Dorfplatz, wie ihr seht
ein wunderschöner Brunnen steht.
Das Apfelmädchen, fesch und jung
voller Dynamik, voller Schwung
ist des Brunnens schöne Zier
und vom ganzen Dorfplatz hier.
Denn Apfelanbau, wie ihr wisst,
typisch für Oberthürheim ist.*

*Und auch in der Religion
kennen wir so ein Mädchen schon.
Ganz am Anfang war es dann,
als die Eva ihrem Mann,
einen Apfel hat gebracht
und sie hat gar nicht dran gedacht,
dass es doch verboten ist,
dass man von dem Baum was isst.
In der Bibel steht sodann geschrieben,
sie wurden aus dem Paradies vertrieben.*

*Dies Apfelmädchen soll dagegen
uns viel Glück und Segen geben.
Als Zeichen der Gemeinsamkeit
von Frieden und Geborgenheit,
soll sie die Menschen hier verbinden,
dass sie zueinander finden
und die Dorfgemeinschaft stärken
zu vielen vielen guten Werken.*

*Um Gottes Segen ich nun bitte
für des Dorfes neue Mitte.
für den Brunnen, dieses Zeichen,
für den Streit mög' von uns weichen,
für alle Menschen, die hier leben,
mög' Gott seinen Segen geben!
Amen*

Mathias Kotonski

Oma - Opa Tage im Kindergarten „Regenbogen“ in Lauterbach

Vom 26. – 29. Juni ging es im Kindergarten Regenbogen in Lauterbach hoch her. Jede Gruppe feierte bei schönstem Sommerwetter ihr Oma/Opa-Fest. Zahlreiche Omas und Opas sind der Einladung ihrer Enkelkinder gefolgt und haben sich auf den Weg in den Kindergarten gemacht. Die Kinder zeigten ein kleines Programm und luden Omas und Opas zum gemeinsamen Spielen, Singen, Tanzen und Verweilen ein. Verwöhnt wurden kleine wie große Gäste mit leckeren, selbstgemachten Kuchen und Speisen, die fleißige Mamas und Papas mit in den Kindergarten brachten. Ein besonderer Dank geht an dieser Stelle an den Schützenverein und Erich Pest für

die Leihgabe der Kuchentheke und des Getränkekühlschranks, sowie für die Benutzung der Biertischgarnituren. Ohne diese liebe Unterstützung wären die Oma - Opa Tage nicht möglich gewesen. Ein weiteres herzliches Dankeschön geht an die Mitglieder des Elternbeirats, die sich die Zeit genommen haben und uns bei der Bewirtung geholfen haben.

Die Kinder hatten vier wunderschöne Festnachmittage und uns über so viele glückliche Menschen sehr gefreut. Die Kinder und die Belegschaft bedanken sich bei allen Großeltern für ihr Kommen, Mitmachen und nicht zuletzt für die großzügigen Spenden!



Die Kängurugruppe beim Spielen draußen



Die Giraffengruppe mit Omas und Opas im Garten



Die Omas und Opas bei Kaffee und Kuchen



Die Pinguinengruppe mit Oma und Opa - Publikum



Die Mäusegruppe beim Vortanzen im Garten



Die Kuchentheken wurden vom Elternbeirat besetzt

Der Kindergarten Regenbogen bedankt sich

Der Kindergarten Regenbogen bedankt sich ganz herzlich bei Allen die uns mit Sach- und Geldspenden so großzügig unterstützen und helfen. Ein riesengroßes DANKE an alle Firmen, Vereine, Privatpersonen, Eltern, Großeltern und alle Sponsoren und Gönner. Ohne Ihre Unterstützung und Hilfe wären manche Aktionen, z. B. die Tombola am Adventsmarkt, nicht möglich gewesen. Auch die qualitativ hochwertige Spieleausstattung unserer Einrichtung wäre nicht in dem Umfang möglich.



Sommernachtsfest der Wasserwacht und Badegast Nummer 10.000 im Freibad

Am 08. Juli feierte die Wasserwacht ihr traditionelles Sommernachtsfest. Bei bestem Wetter und mit der Live Band Popcorn konnten die Gäste einen tollen Sommer-

abend im Freibad Lauterbach erleben. Die Wasserwacht hat das Bad toll geschmückt und es gab allerlei leckeres zu essen.



Gleich am Montag darauf konnte Schwimmmeister Ernest Petri den 10.000 Badegast begrüßen. Die Gemeinde und die gesamte Belegschaft des Freibades bedanken sich bei den Badegästen, die das Bad in diesem Jahr besonders zahlreich besucht haben.

Unten auf dem Bild Schwimmmeister Ernest Petri mit unserem 10.000 Badegast Jennifer Miksch mit ihren beiden Kindern.



Informationen von der Wasserwacht Lauterbach:

Der Sommer ist nun endgültig angekommen und der Betrieb im Freibad Lauterbach läuft auf Hochtouren. Die Ehrenamtlichen der Wasserwacht Ortsgruppe Lauterbach übernehmen an den Wochenenden und Feiertagen den Wachdienst. Um dafür gewappnet zu sein, wird neben jährlichen theoretischen Auffrischkursen in der Ersten Hilfe natürlich auch die körperliche Fitness trainiert. Wöchentlich üben Jugendliche und Erwachsene im Freibad sowohl Schwimmtechniken und Aufbau der Kondition als auch den Umgang mit Rettungsmitteln im Wasser. Wer Interesse hat, sich das einmal anzuschauen, kann gerne zu den Trainingszeiten ins Freibad Lauterbach kommen oder an den Wochenenden einfach die Ehrenamtlichen im Wachdienst ansprechen. Das Jugendtraining findet bei jedem Wetter statt, im Fall von schlechtem Wetter wird ein Alternativprogramm angeboten. Um mithalten zu können, sollten Kinder vier Bahnen am Stück schwimmen können.

Trainingszeiten im Sommer:

Jugendtraining:
sonntags 10.00 – 11.00 Uhr
Erwachsenentraining:
montags 19.00 – 20.00 Uhr



Wasserwacht
Mit Sicherheit am Wasser.

Kreisjugendzeltlager der Jugendfeuerwehren im Landkreis Dillingen in Buttenwiesen

22 Feuerwehren, 38 Zelte, 300 Teilnehmer, 16.000 m² Veranstaltungsfläche. Das sind die Zahlen vom vergangenen Jugendzeltlager der Kreisjugendfeuerwehr und der Feuerwehr Buttenwiesen rund um die Riedblickhalle. Vom 21. bis 23. Juli 2023 fand nach dreijähriger Pause endlich wieder ein Kreisjugendzeltlager des Landkreises Dillingen statt. Seit Januar liefen die Planungen der Buttenwiesener Feuerwehr zum Rahmenprogramm und Durchführung der dreitägigen Veranstaltung.



Am Freitagnachmittag reisten die Wehren mit ihren 220 Jugendlichen und 80 Betreuern an und wurden von den Kommandanten Alexander Erdmann und Daniel Wild begrüßt. Nach dem Aufbau der Zelte stellte das THW Dillingen für alle Beteiligten das Abendbrot bereit. Auf die abendliche Jugendandacht mit Herrn Pfarrer Ammich erfolgte die Lagerolympiade mit verschiedenen Spielen, bei denen die Heranwachsenden Logik und Feingefühl für die Siegerehrung unter Beweis stellen durften. Am Lagerfeuer fand der Abend gemeinsam seinen gemütlichen Ausklang.



Der Höhepunkt fand am Samstag mit der Jugendleistungsprüfung statt. 115 Prüflinge stellten ihr erlerntes Feuerwehrwissen unter Beweis. Befestigen einer Feuerwehrleine an Strahlrohr mit Schlauch, Anlegen eines Brustbundes und Zielwurf mit einer Feuerwehrleine lauten hier einige der Einzelaufgaben.



Anschließend mussten je 2 Jugendliche im Trupp ein C-Strahlrohr an einem C-Schlauch ankuppeln, Zielspritzen mit der Kübelspritze sowie verschiedene Gerätschaften erkennen und zuordnen. Die bestandene Prüfung wurde mit der Jugendleistungsprange belohnt.

Wer das Jugendleistungszeichen bereits innehatte, konnte sich währenddessen bei strahlendem Sonnenschein im Freibad Lauterbach erfrischen ehe nachmittags zur Schnitzeljagd gerufen wurde. 6 Stationen waren in Buttenwiesen verteilt zu finden. Feuerwehrauto ziehen und Feuerwehrausrüstung aus dem Strohhaufen suchen, waren nur einige der kurzweiligen Aufgaben. Der verdiente Feierabend wurde mit einem Völkerballturnier und Lagerfeuer belohnt.

Am dritten und letzten Tag des Zeltlagers fand die Kreismeisterschaft der Feuerwehren statt. Ein auf Spaß ausgerichteter Parcours, bei dem in Vierergruppen acht feuerwehrspezifische Stationen auf Zeit zu durchlaufen waren. Zum Abschluss wurden die drei schnellsten Teams gebührend geehrt, bevor der Abbau der Zelte und das Ende des Kreisjugendzeltlagers näher rückte.

Die Jugendwarte Annika Wild und Andreas Haas zeigten sich nach der erfolgreichen Durchführung eines der bisher größten Zeltlager des Landkreises sichtlich erleichtert. Die drei Tage waren für alle Beteiligten durch die gute Organisation, das tolle Wetter und die gute Laune aller Beteiligten ein voller Erfolg.

Die Kommandanten bei der FFW Frauenstetten wurden neu gewählt

Am 25.05.2023 fand eine außerordentliche Dienstversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Frauenstetten zur Neuwahl des 1. Kommandanten und dessen Stellvertreters statt.

Grund war der Rücktritt des bisherigen 1. Kommandanten, Tobias Haas, aus persönlichen Gründen. Tobias Haas übte das Amt des 1. Kommandanten für sechs Jahre aus. Zuvor war er bereits für fünf Jahre der 2. Kommandant der FFW Frauenstetten. Er bleibt der Wehr weiterhin als aktiver Feuerwehrmann und Zug-/ Gruppenführer erhalten.

Von den 30 anwesenden Wahlberechtigten wurde in geheimer Wahl Dominic Schurer aus Hinterried zum 1. Kommandanten und Georg Dickenherr aus Frauenstetten zum 2. Kommandanten, jeweils für die Dauer von sechs Jahren, gewählt.

Im Nachgang zu der Versammlung erteilte Kreisbrandrat Frank Schmidt für beide sein Einvernehmen. Auch der Gemeinderat bestätigte die Neubesetzung in seiner Sitzung vom 28.06.2023. Die neuen Kommandanten stellten sich bei Neubesetzung von Kommandanten üblich, in der öffentlichen Sitzung dem Gemeinderat vor.



von links: Herr 1. Bürgermeister Hans Kaltner, 1. Kommandant Dominic Schurer (vormals 2. Kommandant), 2. Kommandant Georg Dickenherr, ehemaliger 1. Kommandant Tobias Haas, Kreisbrandmeister Daniel Riegl und 3. Bürgermeister und Feuerwehrreferent Gerhard Kaltner

Abnahme der Leistungsprüfung 2023 bei der FFW Frauenstetten

Am Donnerstag, 29.06.2023, legten 15 Feuerwehrdienstleistende der Freiwilligen Feuerwehr Frauenstetten in zwei Gruppen mit großem Erfolg die Leistungsprüfung ab. Beide Gruppen konnten sämtliche Aufgaben trotz der hohen Temperaturen absolut fehlerfrei in einer sehr guten Zeit bewältigen. Dass dabei die „junge Gruppe“ der zuvor gestarteten Gruppe mit erfahreneren Kräften nochmal 30 Sekunden (!) abnehmen konnte, sorgte für viele erstaunte – vor allem aber stolze – Gesichter.

Kreisbrandinspektor Uwe Neidlinger und Kreisbrandmeister Daniel Riegl beglückwünschten jeden der Teilnehmer per Handschlag und durften folgende Abzeichen überreichen: 5x Bronze, 1x Silber, 2x Gold, 4x Gold-Blau, 1x Gold-Grün, 2x Gold-Rot

KBI Neidlinger, KBM Riegl und 3. Bürgermeister und Feuerwehrreferent Gerhard Kaltner dankten den Aktiven der Feuerwehr für Ihre ständige Einsatz- und Übungsbereitschaft und lobten insbesondere die große Mannschaftsstärke (derzeit 45 Aktive) und die „gesunde Altersmischung“ aus jungen und erfahrenen Kräften, mit der der „kleine Gemeindeteil“ Frauenstetten aufwarten kann.

Vor diesem Hintergrund bestätigt sich auch nochmals die Investition der Gemeinde in das neue Löschgruppenfahrzeug LF10, das zwischenzeitlich bestellt wurde und voraussichtlich im Jahr 2025 in Dienst genommen wird, als absolut richtig.



Die 4. Klassen der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule waren zu Besuch im Rathaus

Am 20.07.23 besuchten die vierten Klassen der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen den Bürgermeister Hans Kaltner im Rathaus. Nachdem das Thema „Gemeinde“ im Heimat- und Sachunterricht behandelt wurde, konnten die Schüler nun in der Praxis die verschiedenen Ämter sowie deren Ansprechpartner persönlich kennenlernen. Bei einer Führung durch das ganze Rathaus mit Herrn Richard Drexler erfuhren die Schüler

viele interessante Einzelheiten und durften sogar einen Blick in das Archiv und den Gewölbekeller werfen. Als Highlight beantwortete Bürgermeister Hans Kaltner im Sitzungssaal alle Fragen der Kinder sehr geduldig und ausführlich. Zum Abschluss dieses tollen Ausflugs wurden alle noch mit einer Überraschungstüte und einem Eis verabschiedet.



Die 4. Klassen beim Rathausbesuch in Buttenwiesen mit 1. Bürgermeister Hans Kaltner, Bild: Richard Drexler

„Klasse2000“ - Auszeichnung für die Ulrich-von-Thürheim Grundschule Buttenwiesen

Stark und gesund – so sollen Kinder aufwachsen. Um sie dabei zu unterstützen, beteiligt sich die Ulrich-von-Thürheim-Grundschule seit 7 Jahren am Gesundheitsprogramm Klasse2000. Dieses Engagement wurde jetzt mit dem KLARO-Siegel 2023 ausgezeichnet.

Die Ulrich-von-Thürheim Grundschule Buttenwiesen nimmt seit dem Schuljahr 2016/2017 an dem Unterrichtsprogramm Klasse2000 zur Gesundheitsförderung, Gewalt- und Suchtvorbeugung teil. Momentan beteiligen sich 8 Klassen und erforschen mit der Symbolfigur KLARO, was sie selbst tun können, um gesund zu bleiben und sich wohlfühlen.

Das bundesweite Programm begleitet die Kinder von Klasse 1 bis 4, begeistert sie für das Thema Gesundheit und stärkt sie in ihrer persönlichen und sozialen Entwicklung – denn starke Kinder brauchen weder Suchtmittel noch Gewalt. Zwei- bis dreimal pro Schuljahr führt eine Klasse2000-Gesundheitsförderin neue Themen in den Unterricht ein, die die Lehrkräfte anschließend vertiefen. Die Themen reichen von Ernährung, Bewegung und Entspannung bis hin zu sich selbst mögen und Freunde haben, Probleme und Konflikte gewaltfrei lösen, kritisch denken und Nein-Sagen, z. B. zu Alkohol und Zigaretten. Die Inhalte werden spielerisch und mit interessanten Materialien vermittelt.



„Wir sind sehr stolz auf diese Auszeichnung“, freut sich Rektor Michael Bachmaier. „Gesundheitsförderung ist bei uns ein zentrales Thema, für das wir uns gerne engagieren. Die Themen von Klasse2000 sind gerade jetzt besonders wichtig: gesunde Ernährung, Bewegung, Entspannung und angemessen mit Problemen und Konflikten umgehen zu können – das hilft den Kindern dabei, gesund zu bleiben, sich wohlfühlen und die Herausforderungen des Lebens zu meistern.“

Um das Siegel zu erhalten, musste die Ulrich-von-Thürheim Grundschule mehrere Voraussetzungen erfüllen, z. B.:

- mindestens 75 % aller Klassen nehmen an Klasse2000 teil
- Klasse2000 ist im Schulprofil verankert
- Gesundheitsförderung spielt nicht nur im Unterricht, sondern im ganzen Schulleben eine wichtige Rolle, z.B. eine monatliche gesunde Pause vorbereitet durch einzelne Klassen und Eltern für alle Kinder der Schule, die Durchführung des Ernährungsführerscheins in den zweiten Jahrgangsstufen, aber auch sportliche Aktionen wie einen Hand- oder Fußballtag und vieles mehr.

Das Projekt Klasse2000 wird über Spenden und Fördergelder finanziert, meist in Form von Patenschaften für einzelne Klassen (250 € pro Klasse und Schuljahr).

Die Romakowski GmbH & Co. KG feiert 75-jähriges Jubiläum

Seit der Gründung 1948 hat sich das Unternehmen ROMA zum führenden Hersteller von Sandwichelementen für den Industrie und Kühlhausbau entwickelt. Dies wurde am Sonntag, den 02. Juli mit einem Tag der offenen Tür gefeiert. Die Besucher konnten sich an diesem Tag umfassend über das Unternehmen informieren. Dazu wurden von langjährigen Mitarbeitern sehr interessante Führungen angeboten. Im Anschluss daran konnte man sich bei den Klängen der Blasmusik Unterthürheim im Festzelt beim Mittagstisch oder nachmittags zu Kaffee und Kuchen stärken. Für die Kinder gab es ein abwechslungsreiches Angebot. Der Andrang der Besucher war

überwältigend und die Resonanz und das Interesse war durchwegs positiv.

Am Vortag gab es für die Belegschaft und für geladene Kunden, Lieferanten, Geschäftspartner sowie Vertreter aus der Politik eine Jubiläumsfeier in der Riedblickhalle. Der Abend war eine gelungene Mischung aus Unterhaltung, Ansprachen und vielen kulinarischen Köstlichkeiten. Alle Gäste feierten zusammen mit der Familie Romakowski dieses großartige Jubiläum.

75 Jahre Firma Romakowski, mehr Info unter:

<https://www.romakowski.com/de/news/detail/2-tage-party-in-butenwiesen-75-jahre-roma-recap>



Die Romakowski GmbH & Co. KG feierte am 01. Juli in der Riedblickhalle 75-jähriges Jubiläum, auf dem Bild von links: Manuel Knoll, Landtagskandidat und Vorsitzender CSU Kreisverband Dillingen, 1. Bürgermeister Hans Kaltner, Marta Romakowski, Christian Romakowski, Wiesia und Dieter Romakowski, Landrat Markus Müller

Die Kunstausstellung der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule – ein Augenschmaus für alle!

Am 23. und 25. Juni fand die lang ersehnte Kunstausstellung an der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule statt. Ein ganzes Schuljahr über hatten sich die Schülerinnen und Schüler der ersten bis vierten Klassen gemeinsam mit ihren Lehrerinnen vermehrt mit dem Fach Kunst beschäftigt. Hierbei hatten sie nicht nur Wissenswertes über verschiedene Künstler erlernt, sondern auch eigene, einzigartige Meisterwerke geschaffen. Diese galt es an diesen beiden besonderen Tagen der Allgemeinheit zu präsentieren.

Am Freitagmorgen hatten die einzelnen Klassen mit ihren Klassenlehrerinnen die Möglichkeit, die aufwendig mit allerlei prachtvollen Kunstwerken geschmückten Klassenzimmer und Schulhausgänge zu bestaunen. Rektor Michael Bachmaier begrüßte nach dem gemeinsamen Singen der Ulrich-von-Thürheim-Schulhymne in der Turnhalle alle Kinder, Kollegen, den Elternbeirat, den Förderverein und viele Ehrengäste, allen voran unsere stellvertretende Landrätin Mirjam Steiner feierlich zur Vernissage. Für gute Stimmung sorgte die Klasse 4a mit dem Lied „Dieser Tag soll fröhlich sein“. Auch die Klassen 4b und 4c sowie die Chorklasse 2b gestalteten mit

allein für diesen Tag selbst komponierten Liedern und Raps für musikalische Ohrwürmer, die die Gäste nicht nur an dieser Stelle schon sprachlos machten, sondern sie auch die ganze Kunstaussstellung über begleiteten. Albert Einstein und sein Zitat, dass Kreativität viel wichtiger wäre als Wissen, fanden danach in der Rede des ersten Bürgermeisters der Gemeinde Buttenwiesen Hans Kaltner Anklang. Nicht nur er, sondern auch Schulamtsdirektorin Frau Andrea Eisenreich, die Vorsitzende des Elternbeirats Frau Katrin Kehl und Fördervereinsvorsitzende Frau Sonja Pest waren sich in ihren nachfolgenden Ansprachen einig darüber, dass dieser Tag ein ganz besonderer Tag sei – so besonders, dass er nicht so schnell in Vergessenheit geraten wird.



Max erklärt seinem Bürgermeister Hans Kaltner die „Popart“.

Dass sie Recht hatten, wurde den Gästen spätestens bei ihrem Rundgang von Klassenzimmer zu Klassenzimmer klar. Von Malern wie Pablo Picasso, Paul Klee, Wassily Kandinsky, Gabriele Münter, Friedensreich Hundertwasser, Keith Haring, Frieda Kahlo, Leonardo Da Vinci, Claude Monet, Andy Warhol, Salvador Dali, Françoise Gilot, Piet Mondrian, Gustav Klimt bis hin zu modernen Künstlern wie Banksy war alles vertreten. Auch die unterschiedlichsten Techniken wie Druck, Collage oder Frottage und viele weitere waren im vergangenen Schuljahr fleißig erprobt worden. Zudem wurde nicht nur auf Papier gezeichnet und gemalt, sondern auch Arbeiten aus ver-

schiedensten Materialien wie Salzteig, Ton, Karton oder Stoffen und Wolle angefertigt.

Jedes einzelne Klassenzimmer war auf seine eigene Art und Weise eine Meisterleistung. Die Eltern, Geschwister, Großeltern und Bekannte der kleinen Künstler der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule wussten am Sonntag nicht, wohin sie zuerst gehen und sehen sollten. Beim Betrachten der verschiedenen Räume bekamen sie Unterstützung durch Schulkinder, die als „kleine Ausstellungsführer“ in jedem Klassenzimmer auf sie warteten. Große Begeisterung war aus jeder Ecke zu hören. Selbst am Sonntag um 17:00 Uhr, als die Ausstellung planmäßig enden sollte, verließen die Gäste nur ungern das Schulhaus.



Gespannt lauschen Klassenlehrerin Susan Crawley, Schulamtsdirektorin Andrea Eisenreich, Stellvertretende Landrätin Mirjam Steiner und Rektor Michael Bachmaier den Erklärungen von Melissa und Benedikt.

Da der Elternbeirat der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule im wunderschön geschmückten Außenbereich der Schule mit kühlen Getränken sowie vielerlei Leckereien wie Waffeln, Kuchen und Softeis auf die Gäste wartete, ließen sich die Anwesenden am Ende doch aus dem Schulhaus locken.

Auch noch Tage nach dem Spektakel sind alle Beteiligten und Gäste überwältigt von dem „Augenschmaus“, der ihnen am Freitag und Sonntag dargeboten wurde, und glücklich über das rege Interesse, das dieser Veranstaltung zuteilwurde.

Schnitzeljagd mit den Kids-Club vom OGV Buttenwiesen

Zum 01. Juli hat der Obst- und Gartenbauverein Buttenwiesen einen Kids-Club gegründet, der sich 1mal im Monat an einem Samstag trifft. Kinder ab 3 Jahren aus der gesamten Gemeinde können beitreten. Wer Interesse hat, kann sich bei Nicole Kiewning unter der Telefonnummer 0152 / 31092477 melden.

Mit 28 Kindern startete am 22.07 das 1. Treffen mit einer 2-stündigen Schnitzeljagd durch Buttenwiesen. Am Rathausplatz gab es aus der Schatzkiste einen Brief von unserem Maskottchen dem OGGI und für jeden eine eigene Schatzkarte. Unterwegs waren insgesamt 9 Stationen aufgebaut, die mit roten Zetteln gekennzeichnet waren. Aufgaben wie rote Steine suchen und sammeln, Schritte zählen, Bodenbilder legen, Kästchen hüpfen, gab es gemeinsam und auch einzeln zu Bewältigen. Mit grünen und rosa Pfeilen wurden die Kinder in zwei Altersgruppen am Ende zum Ziel geführt. Dort warteten die Eltern und eine gefüllte Schatzkiste für die Kinder.



Das nächste Treffen vom Kids-Club des OGV Buttenwiesen findet am 19.August statt.

Besuch der Feuerwehr Buttenwiesen im Kindergarten St. Josef

Die Kinder des Kindergartens St. Josef in Buttenwiesen bekamen am 16.06.2023 von drei Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Buttenwiesen Besuch. Tage vorher war die Aufregung in den Gruppen schon deutlich spürbar und alle fieberten dem Tag entgegen.

Die Kinder luden die beiden Feuerwehrmänner und eine Feuerwehrfrau in die jeweiligen Gruppen ein. Sie lernten die Ausrüstung der Feuerwehr kennen. Da durfte die Atemschutzmaske natürlich nicht fehlen. Ziel war es, die Kinder die Angst vor dieser Maske zu nehmen. Ebenfalls lernten die Buben und Mädchen in einem Rollenspiel, wie man einen Notruf absetzt und welche Nummern dafür wichtig sind.

Anschließend fand eine gemeinsame Brandschutzübung statt. Als plötzlich alle Feuermelder im Haus Alarm schlugen, wusste jede Gruppe genau, was zu tun war: ordnungsgemäß und langsam nach draußen gehen und sich am Sammelplatz der jeweiligen Gruppe einfinden. Die Übung war bestens bestanden und alle bekamen ein Lob von den Floriansjüngern. Sollte ein Ernstfall eintreten, was man nicht hofft, sind Kinder und Team gut vorbereitet.

Nach dieser aufregenden Aktion durften die Kinder das Feuerwehrauto genau unter die Lupe nehmen und konnten noch gezielt Fragen stellen.

Der krönende Abschluss dieses spannenden Tages waren die Spritzübungen der Kinder mit einem echten Feuerwehrschauch, wobei manche Kinder zur Freude eine leichte Dusche abbekamen.

Leider wurde dies durch einen echten Alarm der Sirenen unterbrochen und die Feuerwehr musste zu einem Einsatz aufbrechen, der sich dann, „Gott sei Dank“ als Fehlalarm entpuppte.



Die Kinder vom Kindergarten St. Josef bedanken uns recht herzlich bei der Freiwilligen Feuerwehr Buttenwiesen und wünschen Ihnen so wenig Einsätze wie möglich.

Schüler aus Lateinamerika suchen nette Gastfamilien in Deutschland

Lernen Sie einmal die Länder in Lateinamerika praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Peru und Guatemala sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus

- Peru / Arequipa: 20.10. – 26.11.23 (16-17 Jahre alt)
- Guatemala / Guatemala Stadt: 19.11. – 17.12.2023 (12 – 16 Jahre alt)

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler lernen Deutsch als 1. Fremdsprache.

Ein Einführungsseminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich.

Weitere Infos bei: Irina Obrant, Sozialpädagogin
DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V.

Telefon: 0711/65 86 533

E-Mail: gsp@djobw.de

www.gastschuelerprogramm.de



Leselöwen-Vorlesewettbewerb an der Ulrich-von-Thürheim Grundschule Buttenwiesen

Am Donnerstag, den 13.07.2023 war es wieder soweit! Die Schülerinnen und Schüler der drei vierten Klassen betraten gespannt den Musiksaal. Dort fand gleich in der Früh der „Leselöwen-Vorlesewettbewerb“ statt. In den Wochen zuvor wurden in den einzelnen Klassen die zwei besten Leser der Klasse ermittelt. Diese waren in der Klasse 4a Lia Bühlmeyer und Bastian Straub, in der Klasse 4b Marie Klein und Magdalena Wagner und in der Klasse 4c Benedikt Rager und Ella Birle.

Nun galt es aus den sechs Klassenvertretern den Schulsieger zu ermitteln. Nach der Begrüßung durch Rektor Michael Bachmaier begann der Vorlesewettbewerb. Das tolle Publikum lauschte gespannt den bestens vorbereiteten Klassensiegern beim Vorstellen ihres Buches und beim betonten, spannenden Vorlesen eines Textabschnittes.

Bastian Straub überzeugte mit Gregs Tagebuch, Benedikt Rager entführte die Zuhörer in die Welt der Gangsta-Oma, Ella Birle stellte das Buch „Die Brüder Löwenherz“ vor, Marie Klein berichtete über das „Neinhorn“, Lia Bühlmeyer erzählte über den verrückten Schrumpferbsen-Unfall und Magdalena Wagner nahm die Kinder und Erwachsenen mit in die Welt des Harry Potters.

Auf das vorbereitete Lesen folgte nun das Vortragen eines unbekanntes Textes. Jeder Teilnehmer versuchte

betont, flüssig und fehlerfrei aus dem Buch „Der Sommer, als ich fliegen lernte“ von Jasminka Petrovic vorzulesen. Anschließend hatte die Jury die schwere Aufgabe den Schulsieger festzulegen. Dieses Jahr waren in der Jury der 1. Bürgermeister der Gemeinde Hans Kaltner, die Sponsorin Christine Gerblinger aus der gleichnamigen Buchhandlung in Wertingen, Rektor Michael Bachmaier und der ehemalige Konrektor der Schule Dieter Proksch vertreten

Die Fachleute hatten es nicht leicht, denn am Ende trennten nur wenige Punkte die Teilnehmer.

Über den 1. Platz und somit Schulsiegerin freute sich Magdalena Wagner. Den 2. Platz knapp dahinter belegte Bastian Straub. Den 3. Platz erreichte Benedikt Rager. Die drei 4. Plätze gingen an Lia Bühlmeyer, Marie Klein und Ella Birle. Bei der Siegerehrung bekamen alle neben den Glückwünschen ein persönlich signiertes Buch von Bürgermeister Kaltner, eine Urkunde sowie Buchgutscheine, die in der Buchhandlung Gerblinger eingelöst werden können. Der Leselöwe ging dieses Jahr also in die Klasse 4b.

Nach der Siegerehrung bedankte sich Rektor Michael Bachmaier und Organisatorin Sonja Bauer bei der Jury und beim aufmerksamen Publikum. Außerdem wünschten sie weiterhin viel Freude beim Lesen, denn Lesen ist eine wichtige Kompetenz in der heutigen Zeit.



Die erfolgreichen Vorleser der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule (von links nach rechts): Lia Bühlmeyer, Marie Klein, Benedikt Rager, Magdalena Wagner, Bastian Straub und Ella Birle. Dahinter die Jury mit Förderlehrerin Sonja Bauer, Dieter Proksch, Christine Gerblinger, Bürgermeister Hans Kaltner und Rektor Michael Bachmaier (ebenfalls von links nach rechts)

Sommerfest Kindergarten Abenteuerland Wortelstetten

Kürzlich feierten die Kinder mit ihren Eltern bei sommerlichen Temperaturen im Garten des Abenteuerlands ihr Sommerfest. Die Gruppe, die bei der Erzieherin Ladys die Englischstunden besucht, führte ein lautstarkes – und äußerst unterhaltsames – Werk in der erlernten Sprache auf. Die Vorschulkinder erhielten von Herrn Pfarrer Kotonski vor ihrem Ausscheiden aus dem Kindergarten und der anschließenden Einschulung noch den Segen.

Das Jahresthema „Rituale“ wurde von den Kindern in einer Geschichte „Der alte Apfelbaum“ verwirklicht. Wie wichtig es ist Rituale zu haben und welche Sicherheit,

Vertrauen und Geborgenheit sie uns geben, wurde da zum Ausdruck gebracht! Der Apfelbaum träumte im Winter von den Tieren, die jedes Jahr wiederkommen und sich bei ihm niederlassen, um den Naturkreislauf zu leben! Zur Stärkung gab es Steaks und Würstla vom Grill, sowie von den Familien selbstgemachte, leckere, Salate. Dann war es so weit - die Kinder konnten es schon kaum noch erwarten: ENDLICH wurde das „Go“ zum Aufblasen der Hüpfburg gegeben!

Und so konnten alle einen wunderbaren Abend bei bestem Wetter mit toller Stimmung verbringen.



Vorschulkinder des Kindergarten Wortelstetten besuchen die Polizei in Dillingen

Am Mittwoch 28.06. durften die sieben Vorschulkinder die Polizeiinspektion in Dillingen genau unter die Lupe nehmen. Das für alle Spannendste wurde direkt als erstes ausgiebig erkundet: Die Arrestzelle!

Es folgten weitere aufregende Erkundungen: Anprobe von Handschellen und entdecken, was sich alles in so einem Polizeiauto befindet: Verkehrskegel, Messrad, Messstab, ein Klappspaten, Schutzhelme und Feuerlöscher sind nur ein paar Beispiele...

Das nächste Highlight: Probesitzen auf dem Fahrersitz! Nach einer Stärkung im Pausenraum der Polizeiwache machten sich die Nachwuchspolizisten wieder auf den Heimweg. Rein zufällig führte die Fahrt noch an einer Eisdielen vorbei...

Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle noch an die Polizeibeamten, die sich trotz Ihres fordernden Jobs, die Zeit für die Kinder genommen haben und ihnen einen Vormittag schenken, an den sie sich lange zurückerinnern werden.



Polizeitag im Kindergarten St. Josef in Buttenwiesen

Große Aufregung bei den Kindern – Die Polizei ist im Kindergarten! Alle Vorschulkinder trafen sich im Garten mit der Verkehrspolizistin und hörten aufmerksam und gespannt zu.



Die Kinder überlegten, woran man einen Polizisten erkennt und was es mit dem möglichen Einsatz einer Pistole und Handschellen auf sich hat. Einige Kinder erzählten, was sie aus Polizeifilmen wussten, wie z.B. von einer Verfolgungsjagd. Auch über die vielen Aufgaben der

Polizei wussten die Kinder genau Bescheid, wie Diebe fangen, böse Leute einsperren und der Feuerwehr beim Absperren helfen, wenn es irgendwo brennt. Ein Kind wusste genau, dass man beim Autofahren das Handy nicht am Ohr haben darf, weil man sonst Geld bezahlen muss.

Doch die Polizei muss nicht nur für Recht und Ordnung sorgen, sie hilft uns auch, zum Beispiel wenn die Mama beim Eis essen plötzlich weg ist. Was macht man da? Gemeinsam wurde nachgedacht, dass man dann z.B. einen Verkäufer aus einem Geschäft um Hilfe bitten könnte, um die Polizei anzurufen. Die Kinder bekamen die Hausaufgabe, sich Vor- und Nachnamen, Adresse und Wohnort zu merken und die Telefonnummer der Polizei zu lernen, die man im Notfall anrufen soll, wenn z.B. die Mama beim Fensterputzen von der Leiter fällt und Hilfe benötigt.

Anschließend durften die Kinder mit der Polizistin einen Spaziergang durch Buttenwiesen machen und dabei zeigen, wie man verkehrssicher über eine Straße geht: Erst links und rechts schauen, wenn ein Auto oder ein Fahrrad kommt, warten, und wenn alles frei ist, zügig und zielstrebig über die Straße gehen. Nachdem alle Kinder dies geübt und hervorragend gemeistert hatten, durften sie sich das Polizeiauto anschauen. Die Polizistin erklärte, wofür die verschiedenen Dinge im Kofferraum gebraucht werden. Die Kinder durften zum Schluss auf dem Fahrersitz des Polizeiautos Platz nehmen und sich wie die Polizei fühlen.

Am Ende bedankten sich die Kinder bei der Polizistin und einige Kinder entschieden, später auch Polizist oder Polizistin zu werden.

Erzieher in der Kinderkrippe „Flohkiste“ in Lauterbach gesucht

Die Kinderkrippe „Flohkiste“ in Lauterbach sucht zum 01.09.2023 einen Erzieher (m/w/d). Nähere Infos gerne bei der Leitung Nicole Kiewning unter 08274 / 99701730 oder unter flohkiste@asb-wertingen.de



Wir helfen
hier und jetzt.

Wir suchen ab sofort in Vollzeit / Teilzeit

Erzieher (m/w/d)

Der Arbeiter-Samariter-Bund Regionalverband Dillingen-Donau-Ries e.V. mit Sitz in Wertingen unterhält im Landkreis Dillingen-Donau-Ries sieben Kindertagesstätten.

Was wir erwarten:

- Eigenverantwortliches Arbeiten auf Augenhöhe
- Teamfähigkeit und wertschätzenden Umgang mit Kindern, Eltern und KollegInnen

Was wir bieten:

- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Bezahlung nach TvöD SuE
- Flexible Dienstzeiten
- 32 Urlaubstage
- Betriebliche Altersversorgung
- Umfangreiche Weiterbildungsmöglichkeiten

Bewerbungen bitte an:

ASB-Regionalverband Dillingen-Donau-Ries e.V. Telefon: (08272) 60 91 00
Badgasse 7, 86637 Wertingen info@asb-wertingen.de



Termine und Veranstaltungen

30.07.	10:15	Festgottesdienst mit anschließendem Pfarrfest im Pfarrgarten, Pfarrgemeinde, Pfarrkirche Lauterbach
30.07.	14:00	bis 17:00 Uhr, Zusammenkommen - Themensonntag am jüdischen Ensemble. (siehe Kulturkalender oben)
30.07.	17:00	Serenade der Zusamtaler Musikanten und der Blaskapelle Unterthürheim, Amphitheater Unterthürheim

04.08.	06:00	Vereinsausflug nach Großbardau bis 06.08.23, FFW Lauterbach, Treffpunkt am Feuerwehrhaus
05.08.	19:00	Sommerfest am Schützenheim, Schützenverein Hubertus Pfaffenhofen
11.08.	17:00	VdK Buttenwiesen: Vortrag von Hr. Michael Hahn über Pfarrer Sebastian Anton Kneipp und seine Gesundheitsfördernde Wassertherapie im Bürgersaal in Buttenwiesen. Im Anschluss praktische Kneippanwendungen in der Kneippanlage in Buttenwiesen und Einkehr im Biergarten. Jeder der Interesse hat ist herzlich willkommen.
01.09.	19:00	Eröffnungsschießen, „Tell“ Lauterbach im Schützenheim
01.09.	20:00	Fackelwanderung, Treffpunkt Feuerwehrhaus Wortelstetten, Ausweichtermin 02.09. um 20:00 Uhr
02.09.	18:00	Informationsveranstaltung zum Thema Seniorenheim Buttenwiesen mit Gesundheitsminister Klaus Holetschek und Herrn Kaspar Pfister von der Benevitgruppe, Kaisersaal im Rathaus Buttenwiesen
02.09.		Vereinsausflug zur Landesgartenschau nach Freyung bis 03.09.23, OGV Lauterbach, Treffpunkt Feuerwehrhaus
05.09.	20:00	Terminabsprache der Ortsvereine Lauterbach im Feuerwehrhaus
07.09.	09:00	Unternehmerfrühstück der Gemeinde Buttenwiesen mit allen Gewerbetreibenden im Kaisersaal des Rathauses mit Bürgermeister Hans Kaltner
08.09.	19:00	Eröffnungsschießen im Schützenheim Wortelstetten, Beginn für die Jugend bereits um 18:00 Uhr
09.09.	10:00	bis 14:00 Uhr Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach
14.09.		Ausflug nach Mindelheim, Leitung: Pfarrer Kotonski, Abfahrtstermin wird noch bekannt gegeben
15.09.	19:00	Eröffnungsschießen bei den Hubertusschützen Unterthürheim, Schützenheim Unterthürheim
15.09.	19:00	Eröffnungsschießen, Schützenverein Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
17.09.	06:00	Königsfischen am Weiher im Stadelfeld, Fischergilde Illemad / Lauterbach
26.09.	19:00	Ortsvereinsschießen , Veranstalter Hubertusschützen Unterthürheim, im Schützenheim Unterthürheim Weitere Termine Ortsvereinschießen: 29.09. 18.00 Uhr, 30.09. 19.00 Uhr
29.09.	09:00	bis 13:00 Uhr, Obstpressen mit Kindergartenkindern, Herstellen, Abfüllen u. Verkosten von Apfelsaft, OGV Lauterbach, Treffpunkt am OGV Vereinsheim
30.09.	13:30	Kinderaktion OGV Wortelstetten, Feuerwehrhaus Wortelstetten
07.10.	15:00	Basteln von Herbstlicher Dekoration und Grabschmuck für Allerheiligen, OGV Lauterbach, OGV Vereinsheim
08.10.	13:00	Feier zum 50jährigen Bestehen mit Tag der offenen Tür im Kindergarten Regenbogen Lauterbach
08.10.	09:00	Frühschoppen zur Landtagswahl im Schützenheim Wortelstetten
08.10.	18:00	Blasmusikabend im Bürgerhaus Unterthürheim, Blaskapelle Unterthürheim
12.10.	14:00	Lichtbildervortrag mit Pfarrer Ammich, Seniorentreff Lauterbach, im Pfarrhof Lauterbach, Infos: Gerlinde Eckl
13.10.	19:00	Oktoberfest im Clubheim mit der Blaskapelle Unterthürheim, Hurga-Clubheim Unterthürheim, Anmeldung mit Hähnchenvorbestellung ab sofort möglich bei Richard Drexler 0160 7423940
14.10.	08:00	Gewässerdienst der Fischergilde Illemad / Lauterbach am Weiher am Stadelfeld
14.10.	10:00	bis 14:00 Uhr Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach
15.10.	09:30	Bis 17:00 Uhr, Krautfest mit Kraut-Einhobel-Aktion, OGV Lauterbach am OGV Vereinsheim
21.10.	09:00	Einwinterung der Hydranten und des Feuerwehrhauses, FFW Lauterbach am Feuerwehrhaus
21.10.	19:00	Vereinsschießen im Schützenheim Wortelstetten
21.10.	19:00	Weinfest im Zehentstadel Pfaffenhofen mit Livemusik, OGV Pfaffenhofen
25.10.	08:00	Makrelen grillen am Feuerwehrhaus, Fischergilde Illemad / Lauterbach
27.10.	19:00	Vereinspokjalschießen, „Tell“ Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
28.10.	19:00	Vereinspokjalschießen, „Tell“ Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
05.11.	10:00	bis 17:30 Uhr Leonhardimarkt Buttenwiesen
09.11.	14:00	Treff im Dorfladen Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Dorfladen Lauterbach, Infos: Gerlinde Eckl
10.11.	18:00	Martinsspiel in der Kirche Pfaffenhofen mit anschl. Martinsumzug zum Zehentstadel mit gemütlichem Beisammensein

11.11.	17:00	Martinsumzug des Kindergarten Regenbogen Lauterbach, Treffpunkt an der Pfarrkirche Lauterbach
16.11.	15:00	Mitgliedertreffen mit Vortrag „Was tun, wenn das Augenlicht nachlässt?“ Referenten: Augenärztin Dr. Melanie Rauner vom Augenzentrum in Wertingen und Alfred Schwegler vom Blindenverein Augsburg und Schwaben e.V. im Landgasthof Stark, Gottmannshofen
23.11.	17:00	Bastelabende für den Lauterbacher Weihnachtsmarkt, Infos beim OGV Lauterbach
25.11.	17:00	Adventsmarkt der Ortsvereine Pfaffenhofen im Innenhof des Zehentstadels Pfaffenhofen
25.11.	19:00	Jahreskonzert, Zusamtaler Musikanten, Mehrzweckhalle Buttenwiesen
01.12.	17:30	Fackelwanderung des TSV Unterthürheim, Treffpunkt am Sportplatz Unterthürheim
02.12.	14:00	bis 21:00 Uhr, 18. Lauterbacher Weihnachtsmarkt in der Bahnhofstraße
03.12.	16:00	Kirchenkonzert in der Pfarrkirche Maria Hilf Unterthürheim, Blaskapelle Unterthürheim
07.12.	14:00	Adventsfeier, Seniorentreff Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach, Infos: Gerlinde Eckl
08.12.	19:00	Nikolausfeier SVW in der Gaststätte Rauch Wortelstetten
09.12.	16:00	Weihnachtsmarkt Buttenwiesen wieder am Marktplatz rund um das Kriegerdenkmal
09.12.	20:00	Gempfinger Viergesang im Zehentstadel Pfaffenhofen
09.12.	18:00	Fackelwanderung mit anschließender Mitgliederversammlung, Wasserwacht OG Lauterbach, Freibad Lauterbach
16.12.	17:00	Wortelstetter Budenzauber, am Dorfplatz in Wortelstetten
16.12.	19:30	Nussschießen, „Tell“ Lauterbach im Schützenheim Lauterbach
29.12.	19:30	Weihnachtsfeier im Schützenheim Wortelstetten
30.12.	19:30	Kameradschaftschafkopfen, „Tell“ Lauterbach im Schützenheim Lauterbach

Terminvorschau

06.01.	19:30	Generalversammlung des KSV Wortelstetten in der Gaststätte Rauch Wortelstetten
13.-15.06.25		150 jähriges Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Pfaffenhofen
04.-06.07.25		50-jähriges Vereinsjubiläum SV Wortelstetten
13.-14.09.25		Feuerwehrfest der freiwilligen Feuerwehr Unterthürheim

- Kunden, die ihr Hörsystem nicht bei Hörgeräte LANGER gekauft haben, sind bei uns ebenfalls herzlich willkommen. **Unser Fachpersonal kann Einstellungen von Hörsystemen aller Hersteller vornehmen.**
- **6-er-Pack Varta-Qualitätsbatterien für nur 2,94 €**

Hörgeräte LANGER GmbH & Co. KG
Augsburger Str. 1
86637 Wertingen
☎ **08272 9930781**
Mo. und Do. 8 - 13 Uhr
und 14 - 18 Uhr,
Freitag 8 - 14:30 Uhr.
Freitagnachmittag und
Samstag nach Vereinb.!

Qualität aus Leidenschaft –
seit 40 Jahren Ihr regionaler Anbieter!

HÖRGERÄTE
LANGER

www.hoergeraete-langer.de

Wöchentliche Termine

Mo	15:00 - 15:45	Fit Kids 1, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele 08274/6969274
	16:00 - 17:00	Fit Kids 2, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele 08274/6969274
	ab 17:00 Uhr	FC PUZ, F-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	17:15 - 18:15	S-Klasse, Senioren Gymnastik, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele
	ab 17:30 Uhr	FC PUZ, E-Jugend Fußballtraining und D-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen,
	18:00 - 19:00	Step-Fatburner-Stunde, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Rita Peller 01515 9038080

Mo	ab 18:30 Uhr	FC PUZ, C-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	ab 19:00 Uhr	FC PUZ, A-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	19:00 - 20:00	Wasserwacht-Training im Freibad Lauterbach, Wasserwacht Lauterbach
	19:00 - 20:30	Yoga mit Andrea Gundel, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung 01512 8848057
	19:00 - 20:00	Gymnastik, Kneippverein Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
	19:00 - 21:00	Yoga mit Andrea Gundel (10er Karten für TSV Mitglieder 80,00 Euro), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung erforderlich bei Andrea Gundel, Tel. 0151 56029679
	19:15 Uhr	Damenfußballtraining, TSV Unterthürheim am Sportplatz Osterbuch, Info Claudia Marx 1508
Di	16:15 - 17:15	Kleinkinder-Turnen (3 - 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Ulrike Binswanger 1018
	ab 17:30 Uhr	G-Jugend Fußballtraining für Kinder ab 4 Jahren, FC PUZ, Sportgelände Pfaffenhofen,
	17:15 - 18:15	G-Jugendtraining, TSV Unterthürheim, Sportplatz Wortelstetten, Info: Werner Mayershofer 0151 27580182
	17:15 - 18:15	Spiel, Spaß und Turnen (ab 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus, Ulrike Binswanger 1018
	ab 18:30 Uhr	Jugendtraining C-Jugend (Jahrgänge 2010 und 2011), FC PUZ, Riedblickhalle, Info: 0176-55423963
	ab 18:30 Uhr	Jugendtraining D- Jugend (Jahrgänge 2010 und 2011), FC PUZ, Riedblickhalle, Info: 0176-55423963
	18:30 - 19:45	Herrengymnastik, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Josef Putz 08274 691970
	19:00 - 21:00	Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Stefan Mayershofer 1047
	ab 19:30 Uhr	Tanzkurs und Tanzabend für Anfänger und Fortgeschrittene, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
20:00 - 22:00	Männerymnastik 50+, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Helmut Kehl sen. Tel. 1880	
Mi	15:30 - 16:30	Kinderturnen von 3 - 5 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
	15:30 - 16:30	Eltern-Kind-Turnen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Verena Friedel 0157 77546454
	16:15 - 17:15	Mutter-Kind-Turnen (1 - 4 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Uth. - Sandra Köhler 01757333690
	ab 17:00 Uhr	FC PUZ, F Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	ab 17:30 Uhr	FC PUZ, E-Jugend Fußballtraining und D-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen,
	17:30 - 19:15	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	18:00 Uhr	Nordic-Walking-Treff, Treffpunkt Salzbeinbachkapelle, TSV Unterthürheim, Ulrike Binswanger Tel. 1018
	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Halle 3, auch Anfänger willkommen Vorherige Anmeldung unter 08230/7607 erforderlich
	ab 18:30 Uhr	FC PUZ, C-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	19:00 – 20:00	Vinyasa Flow Yoga beim TSV Unterthürheim mit Ina im Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung und weitere Infos unter Tel.-Nr. 0174 1945433
	19:00 – 20:30	Step-Aerobic / Ganzkörper-Workout, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen,
	19:15 Uhr	Damenfußballtraining, TSV Unterthürheim am Sportplatz Osterbuch, Info Claudia Marx 1508
20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, auch Hobbyspieler willkommen Vorherige Anmeldung unter 08230 / 7607 erforderlich	
Do	09:00 - 10:00	Seniorengymnastik „60 Plus“, Bürgerhaus Unterthürheim, Info bei Renate Putz 691970
	16:00 - 17:00	Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 1 - 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; >> in alle ungeraden Kalenderwochen außerhalb der Ferien
	17:30 - 18:30	„Mach dich fit“ – Bootcamp für Jedermann, Training mit dem eigenen Körpergewicht. Bitte Handtuch u. Hal-lenschuhe mitbringen! Info: Sandra Gartner 997818
	ab 19:00 Uhr	FC PUZ, A-Jugend Fußballtraining, Sportgelände Pfaffenhofen, Info: Michael Müller 0176-55423963
	19:00 Uhr	Sport, Spiel & Spaß (Gymnastik u. Ballsport) für Jedermann, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Ulrike Binswanger 1018
	19:00 – 20:00	Functional-Training, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen, Info: www.tsvpfaffenhofen1887.de
	20:00 - 21:00	Fit & Fun Frauenriege, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Katrin Knöferl 08274 928848
Fr	15:00 - 16:30	Kinderturnen für Kinder von 6 – 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen;
	16:30 - 17:30	Buben-Turnen 1, 5-7 Jahre / Mehrzweckhalle Buttenwiesen / TSV Buttenwiesen, Info: Katrin Knöferl 928848
	16:45 - 18:15	Seilspringen, Turnen und Akrobatik für Jugendliche und junge Erwachsene ab 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
	17:00 – 18:15	Taekwondo, Allkampf für Kinder, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467

Fr	17:45 - 19:45	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Halle 3, auch Anfänger 08230/7607
	18:30 - 19:00	Taekwondo, Allkampf für Erwachsene, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
	19:00 - 21:00	Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Stefan Mayershofer 1047
	20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, Hobbyspieler willkommen - Tel.: 08230/7607
So	10:00 - 11:00	Wasserwacht-Jugendtraining im Freibad Lauterbach, Wasserwacht Lauterbach
	ab 13:30 Uhr	A Junioren, FC PUZ ab 13:30 Uhr, Riedblickhalle, Info: Michael Müller 0176-55423963
ab Ende April		Tennis, TSV Unterthürheim, Tennisplatz Unterthürheim, Info: Martin Lerch 997420
täglich		Kinder- und Jugendfußball für Jungen und Mädchen, G- bis A-Jugend am Sportplatz Unterthürheim und Wortelstetten, Werner Mayershofer 0151 27580182 und Wolfgang Mayr 92 85 65

Monatliche Termine

Der Bücherbus kommt



Mittwoch
13. Sept.
04. Okt.

13:45 bis 14:15 Uhr - Oberthürheim Bushaltestelle
14:25 bis 15:25 Uhr - Unterthürheim Kirche
15:40 bis 16:40 Uhr - Buttenwiesen Kirche

Donnerstag
14. Sept.
05. Okt.

13:30 bis 14:30 Uhr - Pfaffenhofen Feuerwehrhaus
14:45 bis 15:45 Uhr - Lauterbach Feuerwehrhaus
16:00 bis 16:15 Uhr - Hinterried Ortsmitte
16:20 bis 17:15 Uhr - Wortelstetten Kirche
17:30 bis 18:00 Uhr - Frauenstetten Spielplatz

10.08.2023
24.08.2023

die Termine für die nächsten **Energieberatungen im Landratsamt Dillingen**
vorab bitte Termin vereinbaren Tel. 09071/51-248 (Zimmer 104)
E-Mail: christian.weber@landratsamt.dillingen.de jeden 2. und 4. Do von 14:00 - 18:00 Uhr

Sa. 09.09.23
im August wird nicht gebacken

10:00 bis 14:00 Uhr

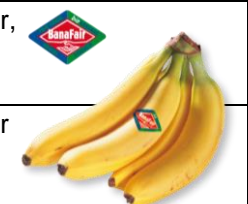
Abholung bestellter Brote, **Brotbackfreunde Lauterbach**, Pfarrhof Lauterbach, Brotbestellungen bei Petra Böck, Tel. 928077 oder per E-Mail brotbackfreunde@gmx.de
weitere Termine bis Ende 2023: 14.10.23 + 11.11.23 + 09.12.23



19.09.2023
03.10.2023
17.10.2023

15:30 Uhr

Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 6, Bestellung hierzu Tel. 69861 Info: www.banafair.de



20.09.2023
04.10.2023
18.10.2023

09:00 bis 11:30 Uhr

Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair am katholischen Pfarramt Buttenwiesen, St.-Leonhard-Str. 1, 86647 Buttenwiesen, **in den Sommerferien gibt es keine Bananen**

Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim

jeden Samstag von 09:00 bis 14:00 Uhr jeder Aktionsimbiss 8,00 €

Besondere Angebote

29.07. knuspriges Schäufele mit Semmelknödel, Blaukraut und Biersoße

Leberwurst 400g Dose, Gelbwurst Stange

05.08. knusprige Schweinshaxe mit Kartoffelknödel, Blaukraut und Biersoße

Kochsalami Stange, Schweinskäse 400g Dose

12.08. & 19.08. **Betriebsurlaub** – die Markthalle bleibt geschlossen

26.08. ½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln

Leberkäse 400g Dose, Schinkenwurst Stange

Wir freuen uns, Sie zu unseren Stammgästen zählen zu dürfen

Ihre Werbung im Rathausbrief Buttenwiesen!

Auflage:
2600 Druckexemplare in Farbe

+ E-Mail-Verteiler
+ Internetausgabe

Anzeigenpreise 2023:

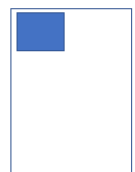
1 ganze DIN A4 Seite - H: 13cm B: 18cm - monatlich 320 €

½ DIN A4 Seite
H: 13cm B: 18cm
monatlich 160 €

¼ DIN A4 hoch
H: 13cm B: 8cm
monatlich 80 €

¼ DIN A4 quer
H: 6cm B: 18cm
monatlich 80 €

1/8 DIN A4
H: 6cm B: 8cm
monatlich 40 €



Alles rund ums Haus. Professionelle kostenlose Beratung.
Helmut Onopko, Lauterbach, 0151 61434525.
E-Mail: helmut.onopko@heimhaus-mail.de
Internet: onopko.heimhaus.de



NEU! Rehasport im Fitnessstudio **ZUSAM** fit-

zusammen

Sport auf
Rezept!

**Du trainierst und tust was für Deine Gesundheit,
dabei übernimmt die Krankenkasse 100% der Kosten.**

Sport auf Rezept!

Der Rehabilitationssport (Orthopädie) wird in kleinen Gruppen zu festen Terminen ausgeführt, dabei leitet ein speziell ausgebildeter Übungsleiter/in durch die Übungen. Beim Rehasport wird Deine Ausdauer und Kraft gestärkt, Koordination und Flexibilität verbessert. Ziel dabei ist es Deine Leistungsfähigkeit zu verbessern und Deinen Krankheitsverlauf ins Positive zu verändern. Viele weitere positive Auswirkungen auf die körperliche und geistige Gesundheit sind vorprogrammiert, deshalb ist es nie zu spät hier mitzumachen.

Wie startest Du am besten?

1. Du stellst fest, dass Du körperliche Beschwerden hast und kannst dadurch nicht in vollem Umfang so aktiv sein wie Du es Dir wünschst?
2. Du besuchst Deinen Arzt, dieser stellt Dir ein Rezept für Rehasport aus. Sein Budget wird dadurch übrigens nicht belastet, mehrere Ärzte im Umkreis kooperieren mit uns.
3. Du unterschreibst und schickst das Rezept zu Deiner Krankenkasse. Nachdem diese das Rezept genehmigt hat kannst Du bei uns starten.
4. Vereinbare am besten einen Termin zur Anmeldung bei uns.

Teste gerne unser Fitnessstudio bei einem kostenlosen und unverbindlichen Probetraining... tolle Sommerangebote warten auf Dich!



Fitness, Kurse, Solarium, uvm. auf über 750qm...



**Fitnessstudio ZUSAM fit
Feldbach 3
86647 Buttenwiesen
www.zusamfit.de**

**Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. von 08:30-22:30 Uhr / Sa.-So. 10-20 Uhr
Tel. 08274/69 69 294**

AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2022, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter www.awv-nordschwaben.de abgerufen werden.

Restmülltonne Gebiet 1: Almhof, Bartlstockschaige, Buttenwiesen, Hinterried, Hirtenmahd, Ludwigschaige, Neuweiler, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten Do. 27.07.23 / Do. 10.08.23 / Do. 24.08.23	Restmülltonne Gebiet 2: Heidenau Fr. 04.08.23 Sa. 19.08.23 Fr. 01.09.23	Restmülltonne Gebiet 3: Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Feldbach, Frauenstetten, Greggenhof, Illemad, Keltenstraße, Lauterbach, Maierhof, Pappenheimer Straße Mi. 09.08.23 / Mi. 23.08.23 / Mi. 06.09.23
--	--	--

Gelber Sack Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße Mo. 31.07.2023 / Mo. 28.08.2023	Gelber Sack Gebiet 2: Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Hinterried, Illemad, Lauterbach, Keltenstraße, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten, Pappenheimer Straße Fr. 11.08.2023 / Fr. 08.09.2023	Gelber Sack Gebiet 3: Bartlstockschaige, Heidenau, Ludwigsschaige Sa. 19.08.23 Fr. 15.09.23
---	---	--

Papiertonne Gebiet 1: Almhof, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Sylvesterstraße Di. 22.08.23 / Di. 19.09.23	Papiertonne Gebiet 2: Beutmühle, Buttenwiesen, Feldbach, Greggenhof, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Stehlesmühle, Vorderried Mi. 23.08.23 / Mi. 20.09.23	Papiertonne Gebiet 3: Alemannenstraße, An der Bahn, Frauenstetten, Hinterried, Keltenstraße, Pappenheimer Straße, Neuweiler, Wortelstetten Fr. 28.07.23 / Fr. 25.08.23	Papiertonne Gebiet 4: Bartlstockschaige, Heidenau, Ludwigsschaige Sa. 19.08.23 Fr. 15.09.23
---	---	---	--

Biotonne in allen Ortsteilen: Fr. 28.07.2023 / Fr. 04.08.2023 / Fr. 11.08.2023 Sa. 19.08.2023 / Fr. 25.08.2023 / Fr. 01.09.2023	Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: AWV Tel. 0906 7803-30
--	---

Recyclinghof Frauenstetten (kein Grünsammelplatz) Ab April: nur samstags von 09:00 bis 14:00 Uhr Schadstoffmobil > Frauenstetten: 16.09.23 12:00 - 14:00 Uhr	Grünsammelplatz Wertingen - Am Eisenbach Mittwoch und Freitag von 15:00 bis 17:00 Uhr Samstag von 10:00 bis 14:00 Uhr
Deponie Binsberg mit angegliedertem Grünsammelplatz (bei Donauwörth)	Mo - Fr Annahme von 07:30 bis 15:30 Uhr



Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V.

Nutzen Sie die vielfältigen Angebote und Kurse
Infos und Broschüren liegen im Rathaus auf



Anmeldungen und Infos:
[Geschäftsstelle Wertingen](http://www.vhs-donauzusam.de)
 08272 / 84180 oder 08272 / 84181
[Geschäftsstelle Buttenwiesen](http://www.vhs-donauzusam.de)
 08274 / 9999-12

Sorgenfrei daheim.
SENIOREN HELFEN SENIOREN





- HÄUSLICHE HILFSDIENSTE
- BETREUUNGSDIENSTE
- FAHRSERVICE
- VERANSTALTUNGEN
- WEITERBILDUNG

Wertingen am Marktplatz 6 - Buttenwiesen im Rathaus - Telefon 082 72.64 37 074
www.seniorengemeinschaft-wertingen.de - info@seniorengemeinschaft-wertingen.de

Der September - Rathausbrief erscheint als Ausgabe 395 am Donnerstag, den 31. August 2023

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen: Bitte senden Sie uns Ihre **Veranstaltungstermine mit Datum, Uhrzeit, Veranstalter und Ort** oder Änderungen Ihrer bereits gemeldeten Termine für den nächsten Rathausbrief bis **spätestens Mittwoch, 23. August 2023.**

Der aktuelle Rathausbrief sowie das Rathausbrief Archiv ist auf der Gemeinde - Homepage zu finden. Wenn Sie den aktuellen Rathausbrief vorab als PDF erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail ab sofort an **die neue E-Mail-Adresse: redaktion@rathausbrief.de**

Bürozeiten der Gemeindeverwaltung: Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr zusätzlich Dienstag 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr Notdienst Wasserrohrbruch 08274 / 9999-28	Öffnungszeiten des begehbaren Denkmals Mikwe Buttenwiesen: Jeweils am letzten Sonntag des Monats von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr Anmeldung von Gruppenführungen außerhalb der Öffnungszeiten: Tel. 08274 / 9999-15	
--	---	---

Rennergiewerke Buttenwiesen Tel. 08274 92780

Störungen Fernwärme 0800 1030303

Herausgeber: Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Tel: 9999-0, Fax: 9999-50

Internetadresse: <http://www.buttewiesen.de>, E-Mail: gemeinde@buttenwiesen.de